

DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan
der Gemeinden
Brachtal + Birstein

30. Jahrgang • Nr. 1461
29. KW / 21.07.2023

Samstag, 22.07.2023

Sommernachtsfest in Udenhain

Am Samstag ist es soweit. Sandra und Christian von der Genusszeit Schmidt laden zum 1. Udenhainer Sommernachtsfest in den Kirchgarten der Martinskirche ein. Damit auch die kleinen Genießer auf ihre Kosten kommen wird, um 16 Uhr mit einem kleinen italienischen Eismobil gestartet. Alle Besucher erwartet Livemusik von Heike Löwer, italienische Spezialitäten, Wein, Bier sowie erfrischende Sommerdrinks. Durch stilvolle Beleuchtung der Büsche, Sträucher sowie der alten Mauern des Gartens wird das Sommernachtsfest zu einem magischen Erlebnis.

Weinfest in Obersotzbach

Heute lädt der SV Sotzbach ab 18 Uhr zu einem gemütlichen Weinfest am Backhaus in Obersotzbach ein. Es gibt Flammkuchen mit Speck und Zwiebeln, Lachs oder Spinat und Schafskäse, frisch aus dem Backhaus. Dazu kann man sich dieses Jahr, zum ersten Mal, den leckeren Wein des Weinguts St. Michaels Hof schmecken lassen. Ein Winzerlikör wird ebenfalls angeboten. Natürlich gibt es auch gekühltes Bier und Bratwürstchen. Auf ein schönes Fest bei hoffentlich schönem Wetter und geselliger Stimmung freuen wir uns.

6. DMV-Mofarennen in Kefenrod

Der MSC Kefenrod veranstaltet am 22.07.2023 das nun mehr 6. DMV-Mofarennen in Kefenrod auf der Stümpe. Die Rennen starten ab 08.00 Uhr. Wie auch schon bei den vergangenen Veranstaltungen werden wir für alle Teilnehmer und Gäste für ausreichend Essen wie auch Getränke sorgen, Burger, Bratwurst und Pommes Frites wie auch selbstgebackene Kuchen stehen bereit. Wir freuen uns auf euch!

Sonntag, 23.07.2023

Jubiläum beim Edeka-Markt

Uwe Reifschneider mit Familie und Team lädt herzlich zum 60-jährigen Jubiläum ein! Am heutigen Sonntag wird von 12-17 Uhr auf dem Edeka-Parkplatz in der Reichenbacher Straße gegrillt und gefeiert, natürlich sind auch die passenden gekühlten Getränke bereitgestellt. Für Unterhaltung ist auch gesorgt: Bullriding mit Didi von Andersland und dem Bullen Festus sowie einer Kinderhüpfburg.

Und dann gibt es noch die Wette zum 60-jährigen Firmenjubiläum: Uwe Reifschneider wettet mit Bürgermeister Fehl, dass dieser es nicht schafft, mindestens 60 Feuerwehrleute in Uniform zu organisieren, die auf dem Parkplatz das Lied „Hurra, hurra, die Feuerwehr ist da“ singen. Wenn Fabian Fehl es schafft und die Wette gewinnt, spendet Uwe Reifschneider 2000 € für die Anschaffung neuer Helme für die Jugendfeuerwehr der Gemeinde. Achtung: der EDEKA-Markt ist an diesem Tag geschlossen.

Gospelchor Singin' Joy tritt auf

Der Gospelchor Singin' Joy lädt zu einem Konzert ein. **Es findet am Sonntag, den 23. Juli in der evangelischen Kirche in Birstein statt.** Chorleiter Dennis Korn hat wieder ein abwechslungsreiches und ansprechendes Programm zusammengestellt. Für jeden Geschmack wird etwas dabei sein. Mitswingen und mitsingen ist ausdrücklich erlaubt.

Die Coronazeit ist nicht spurlos und nicht ohne einen gewissen Schwund am Gospelchor vorbeigegangen. Trotzdem oder gerade deswegen sind die aktiven Sänger und Sängerinnen mit viel Begeisterung dabei und freuen sich auf viele Konzertbesucher.

Der Eintritt ist wie immer frei. Der Kirchenvorstand bietet einen kleinen Umtrunk vor dem Konzert ab 17.30 Uhr an, das Konzert beginnt um 18 Uhr.



Birsteiner Nachrichten im Innenteil!

Demonstration und Diskussion in Wiesbaden für den Erhalt des Grundwassers im Vogelsberg

IG Wasser im Gespräch mit Ministeriumsvertretern und Landtagsabgeordneten. Mit einem Bus besorgter Bürger aus dem südlichen Vogelsberg fuhr die Interessengemeinschaft zum Schutz des Wasserhaushalts im Vogelsberg e.V. (IG Wasser) nach Wiesbaden, um für das Vogelsbergwasser zu demonstrieren. Weiteres Ziel war, mit Verantwortlichen aus Verwaltung und Politik Gespräche zu führen. Einerseits ging es bei dem Treffen um das unzureichende Monitoring in den Gewinnungsgebieten Neuenschmidten und Kirchbracht/Illnhausen. Andererseits wurde darüber gestritten, wie es sein kann, dass bei fortschreitendem Klimawandel und geringerer Grundwasserneubildung die Grundwasserförderung im Vogelsberg wie bisher fortgeführt oder – wie am Beispiel Kirchbracht/Illnhausen – gar einer Verdoppelung der Fördermenge zugestimmt werden konnte.



Teilnehmer des Protestes gegen die Grundwasserentnahme im Vogelsberg vor dem Hessischen Landtag in Wiesbaden (Foto: Blöink)

Alle Beteiligten waren sich darin einig, dass die zunehmende Trockenheit der vergangenen Jahre ihre Ursachen nicht nur im Klimawandel hat, sondern auch auf die gewaltigen Wassermengen, die jährlich aus dem Vogelsberg in die Mainmetropole fließen, zurückzuführen sei. Auf die Gründe für die genehmigte Verdoppelung der Grundwasserförderung im Fördergebiet Kirchbracht/Illnhausen, von rund 1,1 Millionen m³/Jahr auf 2,1 Millionen m³/Jahr, angesprochen, sagte ein Ministeriumsvertreter, dass an dem Wasserrechtsbescheid des Regierungspräsidiums Darmstadt (RP DA) nicht zu zweifeln sei. Dazu erklärte die IG Wasser, dass auch in den 1980er Jahren auf Basis von Gutachten das RP DA hohe Fördermengen genehmigt habe, die später erheblich zurückgenommen werden mussten. Die Fördermengen für Kirchbracht/Illnhausen von 1,095 Mio. m³/Jahr und für Neuenschmidten von 1,9 Mio. m³/Jahr waren Mengen, die sich seit den 1990er Jahren bis heute aus naturschutzfachlichen Gründen eingespielt hatten. Mehr gehe nicht. Die neuen Rahmenbedingungen, die der Klimawandel seit 20 Jahren setzt, seien darin noch nicht berücksichtigt. Zukünftig muss es um die Verringerung der Grundwasserlieferungen für die Mainmetropole gehen und nicht um Erhöhungen, so der Appell der IG Wasser.

Dr. Günther Lißmann, IG Wasser

LandBox

Der regionaler Landgenuss

24/7 GEÖFFNET

EISVIELFALT
vom „Diebacher Hof“ und vom „Eiscafe Ciao Ciao“ aus Schlüchtern

JETZT NEU!

Einkaufen rund um die Uhr

Franzeshof Mauswinkel
Höhenstraße 19 • 63633 Birstein

- KFZ-Unfallinstandsetzung
- Lackierungen
- Beulendoktor, KFZ-Service
- Elektr. Achsvermessung
- Autoglas-Service
- Richtbankarbeiten
- Fahrzeugaufbereitung
- Oldtimer Restauration
- Kostenloses Ersatzfahrzeug

Karosseriebau

Geschäftsführer: Christian Gahlieb
Mittel-Seemier Straße 32
63688 Giedem/Ober-Seemen
Fon: 06045-58 30
www.gi-karosseriebau.de

Baumpflege
Max Höhn

- Fachgerechte Baumpflege
- Baumfällung aller Art
- Baufeldräumung
- mit Seilklettertechnik oder Hubsteiger
- Baumkontrolle nach Fll Baumkontrollrichtlinien
- Baumgutachten • Baumpflanzung
- Forstdienstleistungen
- Holzrückung mit Pferden
- Gartenarbeiten • Wurzelfräsung

Kontakt:
info@max-hoehn.de
Tel. 0151-15 42 78 70
www.Baumpflege-maxhoehn.de

WIR MACHEN IHREN TRAUM VOM EIGENHEIM WAHR!

WISH IMMOBILIEN

Besuchen Sie unsere Webseite und finden Sie Immobilien von Sylt bis zum Bodensee!
www.wish-immobilien.de

SIE HABEN EINE IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?

Wir suchen Häuser, Wohnungen und Grundstücke für vorgemerkte Kunden.
info@wish-immobilien.de
06054 / 90 94 285

Melden Sie sich bei uns.

GARDINENSTUDIO
Mehring Inh. Bianca Mehring

**Bekleidungs- und Lederwarenänderung
Reinigungsannahme**

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenheim • Tel. 06054-4578565
info@gardinenstudio-mehring.de • www.gardinenstudio-mehring.de

GEBÄUDETECHNIK
Sanitär • Heizung • Umwelttechnik

Main-Kinzig-Gebäudetechnik
Maik Koselowski
Sandwerkstr. 27 • 63636 Brachtal
Mail: info@mkgebaeudetechnik.de
Tel. 0151-7500 9692
www.mkgebaeudetechnik.de

LOWA
simply more...

FATH
ARBEITSKLEIDUNG FESTSERVICE WÄSSERKURER

**WEIHERBLICK 2
UNTERREICHENBACH**
TEL. 06054/917 768
TEL. 0175/208 8448

ÖFFNUNGSZEITEN:
MO, DI, DO, FR
16.00-19.00 UHR
MI GESCHLOSSEN

**Ev. Altenhilfezentrum
Birstein
Evangelische Altenhilfe
Gesundbrunnen**

Betreutes Wohnen – willkommen zuhause!

- 25 Wohnungen
- Notrufsystem 24 Std.
- ambulanter Pflegedienst möglich

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein
birstein.gesundbrunnen.org

32. Unterberger Brunnenfest

Die Unterberger laden wieder ein, zum Essen, Trinken und fröhlich sein am **32. Unterbergbrunnenfest vom 29.07. bis 30.07.2023!**

Am Samstag, 29. Juli beginnt das Fest ab 16:00 Uhr und am Abend sorgen die Nachtschwärmer für Partystimmung. Für die sommerliche Erfrischung gibt es in diesem Jahr verschiedene Cocktails und der Eintritt ist wie immer frei.

Am Sonntag, 30. Juli laden wir ab 10:30 Uhr zum Frühshoppen sowie ab 12:00 Uhr zum Mittagessen und anschließenden Kaffee und Kuchen ein. Mit dem eigens kreierten "Unterburger" und einer großen Auswahl an Speisen ist für alle etwas dabei! Wie in den Jahren zuvor kommt der Erlös des Unterberger Brunnenfestes wieder der Verschönerung des Unterberges zugute. Wir bedanken uns bereits heute für die vielen Kuchen Spenden und freuen uns sehr, wieder viele Gäste begrüßen zu können. Zum Auf- und Abbau benötigen wir auch in diesem Jahr wieder die tatkräftige Unterstützung der Unterberger.

Der Zeltaufbau erfolgt am Freitag, 28.07.2023 ab 15:00 Uhr am Unterbergbrunnen. Der Abbau erfolgt am Montag, 31.07.2023 um 8:00 Uhr. Wir bedanken uns schon heute bei allen, die uns in unseren Bemühungen unterstützen und somit das traditionelle Fest ermöglichen und mitgestalten. Euer Unterbergkomitee

Förderverein Freizeitbad Birstein

Neuer Schwimmmeister & neue Fahne. Nachdem die alte Fahne durch die Einflüsse von Wind & Wetter ziemlich ramponiert war, weht nun die neue Fahne am Fahnenmast im Freizeitbad und lädt alle Menschen in unser schönes Bad ein.

Wir begrüßen außerdem unseren neuen Schwimmmeister, Herrn Hildebrand, der unseren Schwimmbadleiter Erwin tatkräftig unterstützt!

Der Förderverein Freizeitbad Birstein hat zur Aufgabe, der Gemeinde Birstein finanzielle Mittel für die Erhaltung und Nutzung des Freizeitbades zur Verfügung zu stellen und freut sich über möglichst viele Unterstützer.



Bermuthshainer Markt

Am 21. Juli beginnt der alljährige Bermuthshainer Markt wieder. Bereits zum 255. Mal findet der Markt an der Feierscheune statt.

Eröffnet wird der 255. Bermuthshainer Markt am Freitag, den 21. Juli, um 18 Uhr mit einer "After Work Party". Die Musik spielt an diesem Abend DJ MÄH und außerdem wird es eine Cocktailbar geben.

Am Sonntag, den 23. Juli, findet dann der traditionelle Markt-Gottesdienst um 10 Uhr statt. Danach wird der Markt von der Blasmusik des „Musikvereins Hauswurz“ begleitet. Zum Mittagstisch gibt es neben gegrillten Spezialitäten wieder Spießbraten. Für die Kinder ist eine Hüpfburg am Sonntag und auch am Dienstag aufgebaut.

Am eigentlichen Markttag, Dienstag, den 25. Juli, werden ab 10 Uhr Marktstände aufgestellt sein. Zudem gibt es um 11 Uhr den Fassbieranstich, den der Männergesangsverein aus Bermuthshain musikalisch begleitet. Die Leckerbissen aus dem Imbiss sind u.a. Klopse mit Zwiebelsoße, Rippchen mit Kraut oder gegrillte Spezialitäten. Tagsüber spielt „Alleinunterhalter Bernd Jörges“ zur Unterhaltung auf. Ab 18 Uhr bitten dann die „Windows“ Jung und Alt zum Tanz! Organisiert wird der Markt vom Sportverein Bermuthshain. An allen Tagen des Marktes ist der Eintritt frei.

Jagdgenossenschaft Hetttersroth

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Hetttersroth lädt alle Genossenschaftsmitglieder zur Jahreshauptversammlung am 12.8.2023 um 18:30 auf das Sportplatzgelände Hetttersroth ein.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Verlesung des Protokolls 2021, 4. Bericht des Jagdvorstehers, 5. Bericht der Kassierer und der Kassenprüfer, 6. Entlastung des Vorstands, 7. Wahl

In der Zeit vom 24.07.2023 bis einschließlich 06.08.2023 bleiben unser Autohaus und der Hermes Paketshop wegen Betriebsferien geschlossen. Wir bitten um Beachtung. Ihr Autohaus Simon

der Kassenprüfer, 8. Bericht des Jagdpächters, 9. Verwendung des Pacht-erlöses, 10. Verschiedenes. Im Anschluss an die Versammlung lädt der Jagdpächter Stefan Kneipp zum Jagdessen und gemütlichen Beisammensein ein. Der Vorstand

DC Schlappe 301 e.V.

Der Dartclub Wüstwillenroth veranstaltet am 29. und 30.7.2023 wieder sein traditionelles Grillfest.

Am Samstag beginnen wir ab 16.00 Uhr wie immer mit einer großen Auswahl an Speisen und Getränken und ab 20.00 Uhr sind auch wieder Cocktails zu erhalten.

Am Sonntag ab 10.00 Uhr geht es weiter mit leckeren Speisen und kühlen Getränken. Um 15.00 Uhr werden auch Kaffee und Kuchen vom Buffet gereicht.

Hierzu möchte der Verein alle Gruppen der Bevölkerung recht herzlich einladen.

Vorankündigung KSG Radmühl

Der Vorstand der KSG Radmühl möchte allen Helfern, Gönnern und Kuchenbäckern DANKE sagen für Eure Hilfe, ohne die der Spielbetrieb sowie die Durchführung der Kirmes und alle anderen Veranstaltungen nicht zu stemmen wäre. DANKE, DANKE, DANKE.

Aus diesem Grund wollen wir euch zu einem Helferfest am Samstag, 23. September 2023, ab 18 Uhr am/im Vereinsheim einladen.

Um besser planen zu können, meldet euch bitte bei Anja Berting (06666-918916) oder bei Marion Flach (06666-8355) bis zum 31. August 2023 an.

„Tag der offenen Tür“

Nach dem positiven Zuspruch im letzten Jahr wird es dieses Jahr zum zweiten Mal, am Samstag, den 12. August, einen „Tag der offenen Tür“ am Ort der Meditation (ehemalige Waldschule) geben. Alle Interessierten sind ganz herzlich eingeladen, den Tag oder auch nur ein paar Stunden am OdM zu verbringen und zu genießen.

An diesem Tag wird es, wie letztes Jahr, wieder ein buntes Rahmenprogramm für Groß und Klein von 11:00 bis ca. 17:00 Uhr geben. Mit Spielen und Unterhaltung für Kinder und Erwachsene, Musik, Yoga und natürlich der Möglichkeit, die Meditation kennenzulernen. Eine offizielle Begrüßung durch den neuen Vorstand, der breits seit dem Frühjahr aktiv ist, ist für 14:00 Uhr geplant. Für das leibliche Wohl wird ebenfalls gesorgt. Detaillierte Informationen zum Programm folgen.

In den neuen Vorstand der Stiftung wurden berufen: Dr. Binytha Raabe (Vorstandsvorsitzende und Länderkoordinatorin), Annette Heidingsfelder und Tanja Henkel sowie für den Verein Ursina Flütsch (Präsidentin), Manuela Heimes (Sekretärin) und Christine Born (Kassenwartin). Wie der Vorstand augenzwinkernd äußerte: „Es hat sich zwar ergeben, dass sich ein reines Frauenteam gebildet hat, aber wir versichern, dass Männer bei uns keineswegs benachteiligt werden.“ Der gesamte Vorstand freut sich, die gute Arbeit seiner Vorgänger*innen fortführen zu dürfen. Die Frauen des neuen Vorstandsteams arbeiten in verschiedensten Berufen und möchten ihre Erfahrungen nutzen, um für dieses wunderbare gemeinnützige Projekt zu dienen. „Wir haben solch positive Veränderungen durch Meditation erleben können, dass wir dankbar sind, mitwirken zu dürfen und interessierten Menschen das Wissen über Meditation und ihre positiven Wirkungen weiterzugeben.“



Weisgerber
Containerdienst
Kanalservice
Umweltservice

**„Eine runde Sache
in puncto Entsorgung.“**

Industriestr. 52 • Wächtersbach • Tel. (06053) 706890
Fax 7068969 • www.weisgerber-umweltservice.de

Liedertafel Birstein

Chorproben: Es sind keine Chorproben. Sommerpause bis 08. August 2023 (erste Chorprobe nach der Sommerpause).

Ehrenmitglied: Anlässlich ihres 70. Geburtstages wurde die Chorprobe des Frauenchores am Dienstag, den 11. Juli 2023 in das Haus von Cosima Schuster verlegt. Es fanden sich 14 aktive Sängerinnen, 1 passive Sängerin sowie unser Dirigent Herr Hans Christoph Fillsack ein. Bei guter Bewirtung und ebenso guten Getränken wurden ausschließlich Wunschlieder von Cosima gesungen. Dann gab es noch eine Überraschung für uns alle, als unsere 2. Vorsitzende und Sprecherin des Frauenchores, Frau Ursula Kautz, die Urkunde zum Ehrenmitglied an Cosima überreichte. (Farbfoto auf Seite 19)

Aktiventreffen der NABU Ortsgruppe Brachtal-Birstein - Unterstützer gesucht

Die NABU Ortsgruppe Brachtal-Birstein trifft sich am Freitag den 04.08.2023 um 19:30 Uhr in Udenhain. Der Treffpunkt ist erneut bei der Hüttenanlage am Albusch, die für diesen Abend reserviert ist. Diese befindet sich oberhalb des Sportplatzes am Waldrand. Ortskundige kennen diese Hüttenanlage aus vergangener Zeit als Ausrichtungsort der IG Weihnachtsmarkt. Für alle nicht Ortskundigen eine Kurzbeschreibung des Anfahrweges. Von Hellstein aus kommend in Udenhain an der Skupin Werkstatt rechts abbiegen, dann kommt die Schulstraße (beim Spielplatz), von dort aus immer geradeaus bis ein Waldstück auftaucht... Die Anlage darin ist nicht zu übersehen.

Neben den tagesaktuellen naturrelevanten Themen, wird an diesem Abend das Hauptthema sein, wie erfolgreich die am 07.07.2023 gestartete und vom NABU Kreisverband unterstützte Mitglieder-Werbeaktion verlaufen ist und wie in näherer Zukunft die verstärkte Einbindung der Ortsteile der Gemeinden Brachtal und Birstein weiter angegangen wird. Die NABU Ortsgruppe freut sich auf Teilnahme von Alt-Mitgliedern, besonders auch von neuen Mitgliedern und auch Gästen, die sich für die Aktivitäten interessieren.

Getränke sind vorhanden und sind zum Selbstkostenbeitrag erhältlich. Spendeneinnahmen für die NABU Ortsgruppe werden dankend entgegengenommen. Bei schlechtem Wetter bietet der Innenraum Schutz. Eine Toilettenanlage ist vorhanden.

Unterstützer*innen für lokale Natur und Artenschutzprojekte der NABU Ortsgruppe Brachtal-Birstein gesucht. Zu den bereits tätigen engagierten Naturschutzaktivisten der NABU Ortsgruppe Brachtal-Birstein werden interessierte „Mitreiter*innen“ für die Belange der Natur gesucht. Der seit 1977 tätige, ehemals als Vogelschutzgruppe gegründete und auf das Gemeindegebiet Brachtal begrenzte Verein, möchte gerne neben den Gemeindebereich Brachtal nun auch im Gemeindegebiet Birstein weitere Mitwirkende für die Belange der Natur gewinnen. Naturlehrpfade anlegen, Informationstafeln in den Gemeindegebieten, Pflegemaßnahmen an Wiesen, Fördermaßnahmen zur Erhaltung der heimischen Insekten, Amphibienschutz und Öffentlichkeitsarbeit durch Vorträge, um auf den stetig sich verändernden Stand Bezug zu nehmen und aufzuklären, haben wir vom NABU uns zum Ziel gesetzt. Der Klimawandel und die damit verbundenen energietechnischen Maßnahmen gehören ebenso zum tagesaktuellen Themenbereich, der sachlich und

nicht ideologisch oder lobbyistisch geführt werden muss. Dabei stehen wir in enger Zusammenarbeit mit den Funktionsbeamten von Hessenforst, weiteren Forstämtern, und den Naturschutzbehörden und den Gemeinden und Ortsbeiräten. Im Gemeindebereich Birstein gibt es bereits im Tier- und Vogelschutz sehr gut aufgestellte Vereine. Der Tier- und Naturschutz Unterer Vogelsberge.V. (TiNa) und der Vogelschutzverein Fischborn sind hier beispielhaft, als sehr gut agierende Vereine genannt. Hier ist es das Ziel des NABU, miteinander ergänzend zu kooperieren. Die Ortsgruppe Brachtal-Birstein ist Fördermitglied bei der Gesellschaft für Naturschutz und Auenentwicklung - GNA e.V., der IG Wasser und dem Förderverein Wasser von Brachtal e.V. Mit dem Förderverein Wasser von Brachtal wurde in kooperativer Unterstützung der NABU Ortsgruppe der Wasserparcours und Naturentdeckerpfad in Brachtal mitgestaltet. Mit der IG- Wasser waren kürzlich zwei Vertreter unseres Vorstands im Umweltministerium und im Landtag in Wiesbaden, um dort die Tischvorlagen der IG-Wasser zu der Grundwasserproblematik im Vogelsberg mit zu unterstützen. Um diese und zahlreiche weitere Aufgaben für Natur- und Artenschutz auch künftig weiter erfüllen zu können, sucht die NABU Ortsgruppe Brachtal-Birstein tatkräftige Unterstützung. An vielen Haustüren in den Kerngemeinden Brachtal und Birstein, wird es in den nächsten Tagen klingeln. „Der Naturschutz stößt in der Bevölkerung auf große Akzeptanz. Der NABU will nun konkret die Bevölkerung vor Ort ansprechen und um Unterstützung dieser ehrenamtlichen Tätigkeit bitten. Dabei gibt es keine parteipolitischen Doktrine. Der Naturschutz ist unsere Politik“ erklärten Thomas Mathias vom Kreisverband Main-Kinzig e.V. und Jörg Uwe Landmann von der NABU Ortsgruppe Brachtal-Birstein. Nicht nur tatkräftige Hilfe kann der NABU gebrauchen, sondern auch finanzielle Förderung. Denn vom Flächenkauf bis hin zum Artenschutzprojekten oder auch Materialien für Jugendarbeit ist leider nichts umsonst betonten die beiden Vorsitzenden vom Kreisverband und der Ortsgruppe. Jeder kann sich einbringen, auch wenn es sich nicht um reine „Feldarbeit“ handelt. Auch für den Aufbau und die Pflege der im Überarbeitungsprozess befindlichen Webseite, Öffentlichkeits-, und Pressearbeit werden interessierte Bewerber zur Unterstützung gesucht. Hier sollen sich besonders jüngere Bewerber*innen angesprochen fühlen, denen der Umgang mit den neuen Medien leichter fällt und die in die Naturschutzarbeit vor Ort hineinwachsen wollen. Bei dem Team das für den NABU unterwegs ist, handelt es sich um Studierende, die sich bei einer vom NABU beauftragten Agentur beworben haben, um für die gemeinnützige Organisation des Naturschutzbundes Deutschland e.V. (NABU) Mitglieder zu gewinnen. Die Studierenden sind an ihrer NABU-Kleidung und den mitgeführten Werberausweis erkennbar. Sie dürfen kein Bargeld annehmen. Weil der NABU auch Berufstätige für den Naturschutz gewinnen möchte, kann es vorkommen, dass es bis 21:00 Uhr an der Haustür klingelt. Der NABU freut sich über jedes neue Mitglied, ob passiv oder mit aktiver Unterstützung. Mit der Mitgliedschaft stärkt man den Naturschutz auch in seiner politischen Mitwirkungskraft des NABU Deutschland als mitgliederstärkster Verband für den Naturschutz in Deutschland. Je mehr Mitglieder hier hinter dem NABU stehen, desto mehr kann für Mensch und Natur erreicht werden. Bei Fragen zur Werbekampagne ist der NABU Kreisverband Main-Kinzig, der diese Aktion organisatorisch fördert und unterstützt, unter dem Kontakt zu den Vorsitzenden des Kreisverbandes: Franz-Josef Jobst f.jobst@nabu-mkk.de oder Thomas Mathias t.mathias@nabu-mkk.de zu erreichen. Weitere Informationen finden Sie unter der Webseite des NABU Kreisverband Main-Kinzig e.V. www.nabu-mkk.de



Musikalischer Nachmittag beim Themencafé Udenhain

Passend zur Sommerzeit hatte das Team vom Themencafé zum Grillnachmittag im Außenbereich des evangelischen Gemeindehauses eingeladen. Eine stattliche Anzahl von Gästen freute sich über ein reichlich bestücktes Büffet mit den unterschiedlichsten Salaten und Beilagen, die eine Reihe der Besucher mitgebracht hatte. Pfarrer Fischer und sein Praktikant Tim Hofmann bereiteten die leckeren Bratwürste auf dem Grill zu.



Der stimmungsvolle Nachmittag wurde durch das gemeinsame Singen bekannter Lieder bereichert. Ernst Schwalb aus Hellstein hatte seine Gitarre und die Mundharmonika dabei und verstand es ausgezeichnet, die Gäste zum Mitsingen anzuregen. Die Zeit verging wieder einmal viel zu schnell und bei fröhlichem Singen wurde erst am frühen Abend das Grillfest beendet.

FS Birstein 1983 e.V.

Unser Jubiläumsprogramm - Wir feiern 40 Jahre FSB: 26. August 2023 Vereinsausflug muss leider aus organisatorischen Gründen entfallen; 18.11.2023 Romméturnier in der Grillhütte (Anmeldungen sind ab sofort möglich); 24.11.2023 Bierverkostung bei der Lauterbacher Brauerei (Anmeldungen sind ab sofort möglich)!

Stammtischböcke Birstein

Termine. Freitag, den 21.07. 19 Uhr Stammtisch mit frischem Zapfbier, Woorscht und Lagerfeuerromatik am Bockhaus • Sonntag, den 23.07.2023 12 Uhr 60 Jahre „Uns Uwe Edeka“, die Böcke sind dabei! • Samstag, den 29.07.2023 gemeinsamer Besuch des Unterbergfestes, nähere Infos bei den Dooltans

KSG Unterreichenbach

Vereinsausflug am 2.9.2023 ins Erlebnisbergwerk Merkers. Der Treffpunkt zu unserem diesjährigen Ausflug, der am Samstag, dem 2.9.23 stattfindet, ist um 11 Uhr am DGH URB. Wir fahren zusammen mit dem Bus ins Schaubergwerk Merkers im westthüringischen Wartburgkreis, welches seit 1993 stillgelegt ist. Wir werden an einer Erlebnisführung unter dem Motto „Auf in die Welt des weißen Goldes“ teilnehmen. Zunächst fahren wir mit einem Förderkorb bis auf 500 Meter Tiefe. Bei einer etwa 21 Kilometer langen Rundfahrt auf Mannschaftswagen sehen wir verschiedene Stationen unter Tage, erleben die Technik zum Anfassen und man sieht den Kalibergbau, wie er früher war und heute ist. Das untertägige Museum ist nur einer der spektakulären Besichtigungspunkte. Wir wandeln im historischen Goldraum auf den Spuren des legendären "Nazigoldes", dem Reichsbank-Schatz, der Merkers einst zum reichsten Bergwerk der Welt machte. Außerdem besichtigen wir den ehemaligen "Großbunker", der größte und tiefste Konzertsaal der Welt, der eine ungewöhnlich gute Akustik hat. Nach der Führung fährt uns der Bus in ein Restaurant, in dem wir uns stärken und den Tag gemütlich und gemeinsam ausklingen lassen. Die Rückfahrt ist gegen 23 Uhr geplant. Für Mitglieder der KSG URB ist die Busfahrt und die Erlebnisführung im Bergwerk kostenlos, für Nicht-Mitglieder fallen 40 € an, die wir im Bus einsammeln werden. Die Verpflegung

HIN & HER



FAHRSERVICE

**Personentransporte
Patientenfahrten
Rollstuhl-
transporte
Flughafentransfer
Bis 8 Personen!**

Inh. Jens Gröll

63633 Birstein • Schlierbacherstr. 18

Tel.: 06054/907567

oder 0175/4156357

www.hinundher-fahrservice.de

am Abend ist von jedem selbst zu tragen. Anmelden könnt ihr Euch gerne bis spätestens Sonntag, den 19.8.2023 bei Elena Franzke unter "elenagierhardt@aol.com" oder 0151/12379176. Wir freuen uns auf einen spannenden und tollen Ausflug mit Euch!

Trainingszeiten in der Sommerpause vom 10.7. bis 11.8.23, da in diesem Zeitraum das DGH URB nicht zur Verfügung steht:

Training im Schüler- und Jugendbereich - Jeweils unter der Leitung von Trainer Steven Frinta: letztes Anfängertraining am Dienstag, dem 4.7.23 von 17-18:30 Uhr und Jugendtraining im Anschluß daran von 18:30-20 Uhr. Erstes Anfänger- und Jugendtraining zu den gewohnten Zeiten ab Dienstag, dem 29.8.23. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaute und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

Training im Erwachsenenbereich - Letztes Seniorentaining am Dienstag, dem 4.7.23 von 20-22 Uhr. Erstes Seniorentaining ab Dienstag, dem 15.8.23. Interessierte sind herzlich willkommen!

SV Brachtal Damengymnastik

Sommerpause: Hallentraining bei Roswitha, Kinderturnen, Toben und Turnen. Weiter geht's im September.

Zumba und Jumping Fitness: Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Tabata: Unser Intervalltraining mit Uli donnerstags von 20:00 Uhr – 21:00 Uhr in der Turnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Sommerspezial Tabata: 1 Stunde zur Probe mitmachen, dann einen 5er Kurs belegen, wer möchte! Donnerstags um 20:00 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Infos bei Elisabeth unter 0151-68551597 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

Bauch Beine Po: Fit und munter durch den Sommer? Dann komme dienstags von 19:30 -20:30 Uhr mit Agnes in die Alte Schule in Hellslein. **Im Juli findet BBP auf dem Sportplatz in Hellstein statt.**

Fitnessstunden in den Sommerferien. In den Sommerferien, 24. Juli - 28. August 2023, besteht die Möglichkeit für Interessierte an den Fitnessstunden Body Power und Dance Aerobic teilzunehmen. Die Fitnessstunden finden montags von 18:30-19:30 Uhr (Body Power) und 19:30-20:30 Uhr (Dance Aerobic) im Alten Konsum in Neuenschmidten statt. Kosten: 7,00€/Stunde für Nicht-Mitglieder, Vereinsmitglieder des SV Brachtal zahlen die Hälfte. Anmeldung unter kisakailing@yahoo.de

EFC Adlerauge 09

Mitglieder und Interessierte können sich gerne an den Stammtischen und unter <https://efc-adlerauge-waechtersbach.jimdofree.com/> jederzeit informieren.

Aktuelle Termine: Sa 05.08. Busfahrt zur Lohrer Festwoche
Zudem sind weitere gemeinschaftlicher Ausflüge, sowie Auswärtsfahrten in der kommenden neuen Saison in Planung.

SG Sotzbach/Birstein

Dauerkarten für die kommende Saison für die Spiele der SG Sotzbach/Birstein sind bei Björn Kurkowski oder Gustav Schneider erhältlich. Die Preise sind 40,00 € normal und 25,00 € ermäßigt.

Alles unter einem Dach

Sanitär Heizung
Regenwasser Solar

RASCH GMBH

Brachtstrasse 11
63636 Brachtal-Schlierbach
Tel. 06053 - 708992 • Fax 708994

KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

Gemeindemeisterschaft vom 19.07.23 - 22.07.23

Ausrichter der diesjährigen Birsteiner Fußball-Gemeindemeisterschaft ist die KSG Wüstwillenroth/Lichenroth. Den Spielplan entnehmen Sie bitte der untenstehenden Tabelle. Auf zahlreiche Zuschauer sowie einen fairen Verlauf freuen wir uns.

60 Jahre
KSG Wüstwillenroth / Lichenroth 1963

Fussball-Gemeindemeisterschaft
19.07. – 22.07.2023
auf dem Sportgelände der KSG in Wüstwillenroth

Spielplan		
1. Mannschaften	Spielzeit: 2 x 30 Minuten	
Mittwoch, 19.07.2023		
Anstoß: 18:30 Uhr	KSG Wüstwillenroth / Lichenroth	SV Hochland Fischborn
Anstoß: 19:45 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SG Heßenroth / Burgbracht
Donnerstag, 20.07.2023		
Anstoß: 18:30 Uhr	SG Heßenroth / Burgbracht	KSG Wüstwillenroth / Lichenroth
Anstoß: 19:45 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SV Hochland Fischborn
Freitag, 21.07.2023		
Anstoß: 18:30 Uhr	SV Hochland Fischborn	SG Heßenroth / Burgbracht
Anstoß: 19:45 Uhr	KSG Wüstwillenroth / Lichenroth	SG Sotzbach / Birstein
Anschließend Siegerehrung		
2. Mannschaften	Spielzeit: 1 x 30 Min.	
Samstag, 22.07.2023		
Anstoß: 14:00 Uhr	SG Friesenleinau / Wüstwillenroth	SV Hochland Fischborn
Anstoß: 14:45 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SG Heßenroth / Burgbracht
Anstoß: 15:30 Uhr (Bestzeit 2 x 30 Min.)	JSG Birstein (D-Jugend)	JSG Birstein (D-Jugend)
Anstoß: 16:45 Uhr	SG Heßenroth / Burgbracht	SG Friesenleinau / Wüstwillenroth
Anstoß: 17:30 Uhr	SG Sotzbach / Birstein	SV Hochland Fischborn
Anstoß: 18:15 Uhr (Bestzeit 2 x 30 Min.)	Einlagenspiel (wird noch bekannt gegeben)	
Anstoß: 19:30 Uhr	SV Hochland Fischborn	SG Heßenroth / Burgbracht
Anstoß: 20:15 Uhr	SG Friesenleinau / Wüstwillenroth	SG Sotzbach / Birstein
Anschließend Siegerehrung		

Damengymnastik Udenhain

Gymnastik: Mittwoch 19:00–0:00 Uhr im DGH Udenhain. Info bei Gaby: Telefon 5924.

Termine: Freitag 21.07.23 ab 18:00 Uhr Sommerabschluss im Alsbusch mit Pizzaessen, Anmeldung bis 19.07. bei Gaby

Sommerpause: 24.07. - 01.09.23

SKC Sotzbach

Termine SKC Sotzbach:

Kinderturnen macht jetzt Sommerpause und wir starten wieder ab 06. September.

Krabbelgruppe macht Sommerpause und wir starten wieder am 16.08.23 im DGH Untersotzbach.

Gymnastik mit Jenny: Jeden Mittwoch um 19 Uhr im DGH Untersotzbach. Am 2.8. letzte Gymnastik vor der Sommerpause und wir beginnen wieder am 30. August.

Fitness mit Beatrix macht Sommerpause und beginnt wieder am 5. September

Infos bei Melanie Tel.: 0170/6879441 oder in der jeweiligen Gruppe.

Apfelweinfest mit Wandertag findet am 17.09.2023 statt.

JSG Birstein/JSG Obere Nidder/Birstein

F-Junioren Schnuppertraining beim SV Sotzbach: Am vergangenen Mittwoch fand (zusätzlich zum regulären Freitags-Training) ein Schnuppertraining für Kinder der Jahrgänge 2015/2016 auf dem Sportplatz des SV Sotzbach statt. Das Trainerteam um René begrüßte 14 Kids zu ihrem ersten, echten Fußballtraining.

Nach einer kurzen Begrüßungsrunde ging es für die Jungs und Mädels direkt zu den ersten Übungen. Fangen, Ballführen, Dribbeln, Torsschuss und natürlich ein Abschlusspiel standen auf dem Programm.

Nächstes F-Jugend-Training am Fr. 20.07., sowie an ALLEN Freitagen in den Sommerferien. Wenn Du auch zwischen 7 und 8 Jahren alt bist und Lust hast in einem coolen Team zu kicken, dann schau einfach mal unverbindlich in einem der nächsten Trainingseinheiten vorbei. Kontaktaufnahme gerne auch über Matthias Kauck unter der Tel.-Nr. 0151-58545331.

Unterstützung für Trainings- und Spielbetrieb gesucht. Wir suchen Unterstützung für unser Trainer- und Betreuersteam der JSG ObereNidder/Birstein ab der kommenden Saison 2023/2024 für die B-Jugend (Jahrgänge 2007 und 2008). Wenn du Interesse und Spaß daran hast, mit jungen Spielern etwas aufzubauen und dafür auch Zeit investieren könntest - dann melde dich doch bitte bei Martin Greb (0151- 540 75 722) oder bei Torsten Hofmann (0160 - 945 90 986).

TC BW Birstein

Clubmeisterschaften am 23. Juli. Liebe Mitglieder, statt die diesjährigen Clubmeisterschaften wie jedes Jahr durchzuführen, wollen wir es dieses Jahr noch einmal mit einem Tagesturnier versuchen. Stattfinden soll das Ganze am 23.07.23. Ihr könnt euch für die Kategorien Damen Einzel, Herren Einzel und Mixed anmelden. Beim Mixed könnt ihr euch gerne mit Partner anmelden, ansonsten werden wir euch eine Person zu lösen. Teilnahmegebühr pro Kategorie wie immer 3€. Im Anschluss an das Turnier folgt die Siegerehrung und ein gemeinsamer Ausklang mit Gegrilltem. Wir hoffen, ihr gebt dem neuen Format eine Chance und wir haben alle einen schönen gemeinsamen Tag.

Sommerfest: Spanischer Abend am 4. August. Save the date: Am 04.08. findet ab 20:00 Uhr unser Sommerfest unter dem Motto "Spanischer Abend" statt! Freut euch auf DJ Dennis, Sangria, San Miguel und leckere Tapas bei freiem Eintritt!

Medenrunde Erwachsene: Damen 40 II mit Unentschieden im Derby! Nach zwei Erfolgen hintereinander und dem damit verbundenen Klassenerhalt musste das Damen-Team zum Saisonende noch eine 3:6-Niederlage gegen TK Langen hinnehmen. Ebenfalls auf verlorenem Posten standen die Damen 40 I, die gegen das zweite Team der Frankfurter Eintracht antreten und eine 2:4-Niederlage quittieren mussten. Mit einem gerechten 3:3-Unentschieden trennten sich die Damen 40 II zum Saisonausklang vom RW Wächtersbach.

Medenrunde Jugend: Juniorinnen U15 tüten Meisterschaft ein! Nach zwei Erfolgen hintereinander und dem damit verbundenen Klassenerhalt musste das Damen-Team zum Saisonende noch eine 3:6-Niederlage gegen TK Langen hinnehmen. Ebenfalls auf verlorenem Posten standen die Damen 40 I, die gegen das zweite Team der Frankfurter Eintracht antreten und eine 2:4-Niederlage quittieren mussten. Mit einem gerechten 3:3-Unentschieden trennten sich die Damen 40 II zum Saisonausklang vom RW Wächtersbach. – Hinweis: Ausführliche Berichte zu den Spielen finden sich auf der TCB-Website.



**HOLZ-
BLECH.DE**

TRAPEZBLECH 1. und 2. Wahl

in verschiedenen Stärken, Farben,
Höhen erhältlich!

Ca. 15.000 m² an Lager

pro m² ab 6,99 €

TERRASSENDIELEN 1. und 2. Wahl

in verschiedenen Stärken und
Längen erhältlich!

Ca. 60.000 lfm an Lager

pro lfm. ab 1,99 €

Außerdem Gartenhäuser, Carports,

Kinderspielhäuser & mehr online:

www.holz-blech.de

Industriestr. 4a • Birstein

Tel. 06054-9071114

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag 8.30 – 17.00 Uhr



Kaffee aus dem Feuerlöscher

Ilona Grieb spendet
Kaffeekanne an
FFW Neuenschmid-
ten.

Brachtal. Im Rahmen des Sommerfests der Feuerwehr Neuenschmidten spendete Ilona Grieb aus Hellstein eine Feuerlöscher-Kaffeekanne. Nach einer Reinigung konnte die neue Spende direkt bei der Kaffee-Ausgabe am Sommerfest des Vereins unterstützen. Im Gespräch mit Florian Hofmann, Vorsitzender des Fördervereins, seinen Dank aus.

Foto: Dankend nahmen der Vorsitzende Florian Hofmann und Beisitzerin Laura Reiner (außen) die Kaffeekanne von Ilona Grieb (Mitte) entgegen.



Musikverein Brachtal e.V. wandert am Familienausflug

Der Musikverein Brachtal e.V. trotzte den heißen Temperaturen und unternahm am Samstag, den 15. Juli 2023, einen Familienausflug. Mit guter Laune und kühlen Getränken im Gepäck machten sich die Mit-



Blumenfachgeschäft
Gärtnerweg 3
Brachtal
Tel. 06053/1754
Öffnungszeiten:

Sommerzeit – Ferienzeit!
Vom 31. Juli bis 12. August
haben wir **NUR VORMITTAGS** von
8.00–12.30 Uhr geöffnet!

glieder auf eine gemeinsame Wanderung durch die Brachtaler Natur. Höhepunkt der circa 9km langen Wanderung war der Besuch des Tretbeckens, das bei den sommerlichen Temperaturen sehr gelegen kam. Anschließend wurde am Vereinsheim gegrillt, die fröhliche Stimmung sorgte für einen gelungenen Ausflugsstern.

Judoclub Neuenschmidten in Speyer

Am 24.6.2023 nahm Judoka Taylor Büdel vom Judoclub Neuenschmidten an der Südwestdeutschen Einzelmeisterschaft in Speyer teil. Taylor Büdel hatte sich zuvor an der Hessischen Einzelmeisterschaft für dieses Turnier qualifiziert. Von insgesamt vier Bundesländern der Gruppe Südwest (Rheinland, Pfalz, Saarland und Hessen) qualifizierten sich immer

die besten vier (jeweils zwei dritte Plätze) in der Gewichtsklasse bis 55kg. Für Taylor war es das erste Mal auf einem so anspruchsvollen Turnier. Dementsprechend aufgeregt ging er an den Start.

Nach spannenden und harten Kämpfen, in denen es Taylor seinen Gegnern nicht leicht machte, landete Taylor von insgesamt 16 Teilnehmern in seiner Gruppe auf dem 7. Platz.

Seine Eltern, Trainer Thomas Krekel und Taylor selbst sind sehr stolz und zufrieden mit dieser super Leistung.



MJS

HEIZUNGSTECHNIK

**Solar
Sanitär
Service
Beratung
Holzpellets
Hackschnitzel
Wärmepumpen**

**Inh. Matthias Jai & Jan Schuhmann
Langgasse 29 Untersotzbach
Tel. 06054-914610**

WPU-Kurs Social Media der HR-Birstein präsentiert dem Bürgermeister seine Arbeit

Schüler der Haupt- und Realschule Birstein kamen auf eine tolle Idee. Sie wollten Begegnungsorte der Gemeinde Birstein zusammentragen und diese Liste der Gemeinde zur Verfügung stellen. So wollten sie aktive Gemeindegarbeit leisten und etwas zurückgeben. Es handelt sich hierbei um den WPU-Kurs „Social Media“ unter der Leitung von Feris Jakupovic. Die Arbeit des Kurses wurde unter anderem vom Kultusminister mit dem Medienpreis 2023 ausgezeichnet.



Über mehrere Wochen haben die Schüler recherchiert und sich an der Schule umgehört, welche Orte besonders beliebt unter den Jugendlichen sind. Am Ende kam eine Liste mit sechs Begegnungsorten für Jugendliche in Birstein zusammen. Diese Orte sind beispielsweise das Freibad Birstein, das neue Fitnessstudio, der Rombachweiher oder die freiwillige Jugendfeuerwehr. Am 11.07. präsentierten die Schüler Bürgermeister Fabian Fehl ihre Ergebnisse. Bürgermeister Fehl war sehr beeindruckt vom Engagement der Jugendlichen und bedankte sich für ihren tollen Beitrag für die Gemeinde Birstein. Die Schüler hoffen, dass diese Liste einigen Jugendlichen in der Gemeinde Birstein helfen kann, Begegnungsorte unter Gleichaltrigen zu finden.

18. Vogelsberger Südbahnlauf des LT Unterreichenbach erfolgreich durchgeführt

Bei idealem Laufwetter kamen 320 SportlerInnen im Alter von 3-85 Jahre zum beliebten Laufevent nach Unterreichenbach. Der LTU war selbst stark vertreten und konnte Top Ergebnisse bringen. Hier die Ergebnisse in den Einzelwertungen und den erfolgreichen Platzierungen in den Altersklassen:

Halbmarathon: Michael Kelm 1:30:13 6Pl. 2.M30 • Udo Galle 1:40:59 20Pl. 9.M50 • Norbert Wolf 1:41:22 21Pl. 1.M60 • Richard Ulrich 1:41:42 22Pl. 2.M60 • Theresa Mattheis 1:50:56 43Pl. 2.W • Gesa Pusch-Thomas 2:04:02 72Pl. 5.W50 • Gabriele Dröger 2:04:12 74Pl. 5.W60

0,3 km Bambini-Lauf. Lotta Herwig 1:11,7 4Pl. 2.W-Bam • Nora Beck 1:27,3 7Pl. 4.W-Bam • Mara Herwig 1:33,6 11Pl. 8.W-Bam

4,4 km Lauf. Eine starke Leistung zeigte hier der Birsteiner Tim Adrian. Anmerkung vom LTU: Lieber Tim, Dienstags ist ab 19:00 Uhr Training in Unterreichenbach.

Tim Adrian 18:44,9 1Pl. 1MJ-U16 • Heiko Müller 19:11,9 3Pl. 1.M • Julian Heim 35:09,7 25Pl. 2.MJ-U16 • Doris Rothbart 36:19,4 27Pl. 5.W

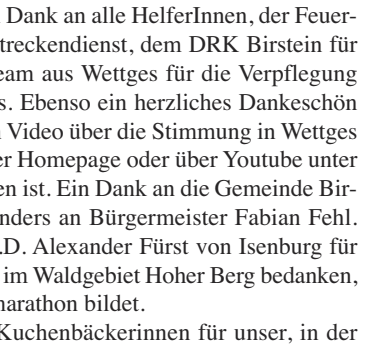
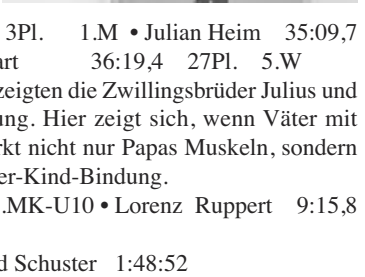
1,9 km Schüler-Lauf. Auch hier zeigten die Zwillingbrüder Julius und Lorenz wieder eine starke Leistung. Hier zeigt sich, wenn Väter mit ihren Kindern trainieren. Das stärkt nicht nur Papas Muskeln, sondern auch das Urvertrauen und die Vater-Kind-Bindung.

Julius Ruppert 8:07,4 1Pl. 1.MK-U10 • Lorenz Ruppert 9:15,8 4Pl. 3.MK-U10

10 km Nordic Walking. Sigmund Schuster 1:48:52

Danke an alle Helfer. Herzlichen Dank an alle HelferInnen, der Feuerwehr Unterreichenbach für den Streckendienst, dem DRK Birstein für den Rettungsdienst, dem Helferteam aus Wettges für die Verpflegung und Streckensicherung in Wettges. Ebenso ein herzliches Dankeschön an Armin Koch, der wiederum ein Video über die Stimmung in Wettges produziert hat, welches auf unserer Homepage oder über Youtube unter Vogelsberger Südbahnlauf zu sehen ist. Ein Dank an die Gemeinde Birstein für die Unterstützung, besonders an Bürgermeister Fabian Fehl. Weiterhin möchten wir uns bei S.D. Alexander Fürst von Isenburg für die Genehmigung der Laufstrecke im Waldgebiet Hoher Berg bedanken, welches das Kernstück des Halbmarathon bildet.

Ein ganz großes Lob an alle Kuchenbäckerinnen für unser, in der



Laufszene schon bekanntes, Kuchenbuffet. Ein Dank geht auch an die Sponsoren, ohne deren Unterstützung eine solche Großveranstaltung in dieser Qualität nicht durchzuführen ist.

Einen besonderen Dank an das Orga-Team um Wolfgang Ruppert, der das Team immer wieder zu Hochleistungen bringt.

Ein Dankeschön kam von den LäuferInnen zurück: „Der Südbahnlauf ist einfach wunderbar und abwechslungsreich.“



Forsthausstraße 12 • 63633 Birstein-Obersotzbach
Telefon: 06054/1801 • Telefax: 06054/900395
eMail: mail@pension-becker.net

Wir bieten Ihnen gutbürgerliche Küche, Festmahle und auf Wunsch kaltes und warmes Buffet. Geeignete Räume für Feiern bis 120 Personen. Moderne Gästezimmer mit Balkon, gemütlich eingerichteter Aufenthaltsraum. Raucher- und Nichtraucherbereich. Große Gartenanlage • Sky und DAZN Sportsbar

LT Unterreichenbach

Wie immer findet dienstags um 19 Uhr ab Sportheim Unterreichenbach unser Lauftreff statt. Es ist jeder herzlich willkommen, welche(r) sich für's Laufen oder Walken interessiert und nicht alleine laufen möchte. Keine Scheu, zu kommen, wir laufen in unterschiedlichen Gruppen. Wir freuen uns auf Euch.

Nichts für schwache Beine: Der Eiger Ultra Trail E101. Die Schweizer Alpen sind ein Paradies für Wanderer. Die weltberühmte Eiger Nordwand und das einmalige Bergpanorama locken Sommer wie Winter die Touristenmassen in das beschauliche Dorf Grindelwald am Fuße des Bergmassivs. Von dort aus 101 km und 6700 Höhenmeter innerhalb von maximal 25 Stunden zu Fuß zu absolvieren, haben dabei sicherlich die wenigsten auf dem Plan. Ende 2022 kam für Marko Tenic, Läufer des LT Unterreichenbach, die erhoffte E-Mail: „Herzlichen Glückwunsch, du wurdest als Gewinner eines Startplatzes für den Eiger Ultra Trail E101 ausgelost!“ Die Freude darüber war riesengroß, doch schon bald kamen auch die ersten Zweifel auf: Dem leidenschaftlichen Marathonläufer machten die 101 km keine Angst, wohl aber die Höhenmeter. Von Mitte März 2023 an trainierte Tenic strikt nach Trainingsplan. Mehrmals machte er sich dabei von seinem Wohnort Hintersteinau aus auf zum Hoherodskopf, jedes Wochenende standen zwei Läufe von bis zu acht Stunden auf dem Programm. Vor allem in den letzten vier Wochen blieb neben Vollzeitjob und Trainingsplan kaum noch Zeit für anderes.



Vergangenen Samstag um 4 Uhr morgens fiel dann endlich der Startschuss für die gut 600 Trailrunner. Nach 25 km war mit dem „First“ der erste Gipfel erreicht und bei strahlender Morgensonne ging es weiter hinauf zum „Faulhorn“, dem mit 2673 m höchsten Punkt der Strecke. Die atemberaubende Aussicht entschädigte für den anstrengenden Aufstieg dorthin. Es folgte der nicht weniger beschwerliche Abstieg zurück auf 898 m nach Burglauenen, wo die Läufer*innen sich nach gut der Hälfte der zu absolvierenden Distanz mit einer warmen Mahlzeit stärken und die Kleidung wechseln konnten.

Kurz vorher hatten bei Marko Tenic leider die ersten Krämpfe eingesetzt. Er nutzte die Verpflegungsstation daher für eine längere Pause und musste entscheiden, ob es weitergehen kann oder das Rennen hier für ihn zu Ende ist. Der Körper war zwar geschwächt, der Geist aber noch stark, so dass es mit reduziertem Tempo und angepasstem Laufstil weiterging. Kritisch wurde es ab Wengen: Auf einer Distanz von nur 5 km mussten ab da weitere 1000 Höhenmeter absolviert werden, um am „Männlichen“ anzukommen. Zum Glück für Tenic waren in der Zwischenzeit einige Wolken aufgezogen, so dass zumindest die Sonne und die damit einhergehende große Hitze nicht länger eine zusätzliche Belastung darstellten. Mit mittlerweile über 5000 Höhenmetern in den Beinen war er zwar körperlich sichtlich angeschlagen, mental aber immer noch topfit, so dass bei Kilometer 70 von Rennabbruch keine Rede mehr war. Auch wenn das Streckenprofil die letzten 30 km als die vermeintlich einfachsten erscheinen lässt, machte die zunehmende körperliche Erschöpfung sie zur größten Belastungsprobe für Tenic. Jeder Schritt schmerzte, das lange Bergablaufen auf schwierigem Gelände war schlimmer als die vorher erklommenen Höhenmeter, für den letzten steilen Anstieg zwischen Kilometer 92 und 99 mussten die letzten Reserven mobilisiert werden.

Völlig erschöpft, aber unendlich glücklich und stolz, überquerte Marko Tenic kurz vor Sonnenuntergang nach 103,3 km und einer Laufzeit von 17:35:35 h die Ziellinie. Damit erreichte er einen unglaublicher

Wenn es um Fliesen geht ...

„Der Leger“

Ihr Fliesenleger-Fachmann

63636 Brachtal

Tel. 0151-58 88 01 99

- ◆ Fliesenarbeiten aller Art, Neu- und Altbau
- ◆ Bäderumbauten barrierefrei/altersgerecht
- ◆ Trockenbau, Estricharbeiten
- ◆ Balkon- und Terrassensanierung
- ◆ Reparaturarbeiten Fliesen, Silikon etc.
- ◆ Innen- und Außentreppe
- ◆ Badsanierung – alles aus einer Hand



Platz 86 in der Gesamtwertung und Rang 4 in seiner Altersklasse. Mit einem Spalier und minutenlangem Applaus wurde Tenic nach dieser Meisterleistung von seinen Laufkolleg*innen des LT Unterreichenbach direkt nach Rückkehr am Sonntag empfangen. Dort hatte zuvor der jährliche Vogelsberger Südbahnlauf stattgefunden. Für welchen Lauf er sich im nächsten Jahr anmeldet, ist noch offen.

SG Hettersroth/Burgbracht

Bis jetzt wurden 2 Vorbereitungsspiele ausgeführt, in Brachtal haben wir 5:2 gewonnen (Torschützen Miklos, Hasan, 2 x Kevin Sußmann und ein Eigentor). In Aufenau endete das Spiel 1:1, unser Tor erzielte wieder Miklos per Kopf.

Im Moment laufen die Gemeindemeisterschaften Birstein in Wüstwillenroth. Freitag 18:30 Uhr spielen wir gegen Fischborn. Die 2te spielt am Samstag 14:45 Uhr gegen Sotzbach/Birstein, 16:45 Uhr gegen Wüstwillenroth/Freiensteinau und 19:30 Uhr gegen Fischborn.

Am nächsten Freitag den 28. Juli ist der Gemeindecup-Kefenrod auf unserem Waldsportplatz in Hettersroth. Die Spiele sind 18:30 Uhr SG Hettersroth/Burgbracht gegen TV 08 Kefenrod, 19:30 Uhr TV 08 Kefenrod gegen SG Wolferborn/Michelau/Bindsachsen, 20:30 Uhr SG Hettersroth/Burgbracht gegen SG Wolferborn/Michelau/Bindsachsen. Wir freuen uns auf viele Zuschauer und spannende faire Spiele.

SVH Fischborn

Fußball. Spiele bei der Gemeindemeisterschaft: am Fr, 21.07. um 18.30h gegen SG Hettersroth/Burgbracht

Die 2. Mannschaften spielen bei der Gemeindemeisterschaft in Wüstwillenroth am Sa, 22.07.2023. Der SVH tritt um 14.00 / 17.30 und 19.30h an.



Autohaus Gleiß

Rosengarten 10
63633 Birstein

Fon: 06054-900 174
Fax: 06054-900 175

info@auto-gleiss.de
www.auto-gleiss.de

Werkstatt-Service • Karosseriearbeiten
TÜV/AU • Neuwagen • Gebrauchtwagen
Autovermietung • Finanzierung • Leasing



...nicht ein Haus –
...ich bau **mein** Haus!



**Massivhaus
Kreppenhofer**

Main-Kinzig-Straße 40
63607 Wächtersbach
Tel. 0 60 53 - 70 75 60
info@kreppenhofer.de
www.kreppenhofer.de

Landfrauen Spielberg



Am Samstag, 24.6.23, ging es um 10 Uhr mit dem Zug ab Wächtersbach in gemütlicher Runde zur Landesgartenschau nach Fulda. Von dem spektakulären Naturerlebnis wurden die Landfrauen verzaubert. Ob Gartenfreund oder Naturfan, es war für jeden etwas dabei.



Abschlussfeier der Haidefeldschule

In einer sonnigen Feierstunde wurden am vergangenen Freitag die Abschlusszeugnisse der Schülerinnen und Schüler der Haidefeldschule überreicht. Bei bestem Wetter begleiteten Freude und emotionale Reden diesen besonderen Moment im Leben der Abgängerinnen und Abgänger.

Die Schulleiterin Michaela Kaufmann eröffnete die Feier und griff in ihrer Rede auf ein Stück aus dem Buch "Vorsicht Roter Wolf" von Marco Viale zurück. Sie ermutigte die Absolventinnen und Absolventen, im Leben nicht das Pfeifen zu vergessen - eine Metapher für die Entdeckung der eigenen Leidenschaften und Talente. Jürgen Porscha, der Schülernbeiratsvorsitzende der Haidefeldschule, nutzte die Gelegen-



heit um die Bedeutung kleiner Förderschulen wie der Haidefeldschule für die Region hervorzuheben. Die Schule leiste einen wertvollen Beitrag zur individuellen Förderung und Entwicklung der Schülerinnen und Schüler und bereite sie gezielt auf ihre berufliche Zukunft vor. Die Klassenlehrerin Alice Eckel erinnerte an die Abschlussfahrt nach Berlin und nutzte das sinnbildliche „Einreißen von Mauern“ als Symbol für die Überwindung von Hindernissen im Leben, tolerant und offen zu sein und Herausforderungen anzunehmen. Die Schüler der Grundstufe bedankten und verabschiedeten sich bei den Absolventinnen und Absolventen mit einem steinernen Glückskäfer und einem Spalier.

Das Team der SV bedankte sich bei dem Lehrerteam mit Blumensträußen und manch einer konnte sich dann auch ein Tränchen nicht verkneifen. Alle Abgängerinnen und Abgänger haben nach Abschluss einen Anschluss mit passender beruflicher Zukunftsperspektive.

Foto links unten von links nach rechts: Oliver Gogel, Marvin Gerhardt, Chantal-Emma Thölken, Maximilian Schwarzer, Alice Eckel (KL), Eileen-Ebony Hahnsch, Lena Pruschowitz, Rosa Maul

Optimales Wetter beim Wandertag des Feuerwehrvereins Burgbracht

Am Sonntag nahm sich der Sommer eine kurze Verschnaufpause und bescherte den Burgbrächter Wanderern perfektes Wanderwetter. Um 9:30 Uhr machte sich die Gruppe auf den Weg zum ersten Zwischenstopp, an dem das Projekt zur Erneuerung der Kreisstraße 211 zwischen



Hitzkirchen und Wenings begutachtet werden konnte. Nach einem kurzen Getränke-Stopp ging es weiter in Richtung Allenrod und dann über eine abwechslungsreiche Route zurück nach Burgbracht, wo am Spritzenhaus bereits ein üppiges Grillbuffet wartete.



Bei kühlen Getränken ließ man dann den Tag ausklingen und es wurden bereits Pläne geschmiedet für den nächsten Wandertag in 2024. An dieser Stelle nochmal vielen Dank an alle Helfer und Helferinnen!



Kinderfeuerwehr erhält erstes Abzeichen

32 Kinder der Kinderfeuerwehr Brachtal haben mit viel Spaß und Erfolg ihr erstes Kinderfeuerwehrabzeichen abgelegt.

Am Samstag, dem 15.07.2023 traf sich die Kinderfeuerwehr Brachtal, welche sich aus den Kindergruppen aus Udenhain, Hellstein, Neuen Schmidten, Streitberg und Schlierbach zusammensetzt, auf dem Festplatz in Udenhain, um ihr Tatze Stufe 1 Abzeichen abzulegen.



Dafür mussten die Kinder ihr Wissen und Können an verschiedenen Stationen unter Beweis stellen. So zeigten die Kinder ihr Wissen über feuerwehrspezifische Aufgaben und zeigten, wie man richtig mit Feuer umgeht. Aber auch wie sie sich in einem Notfall zu verhalten haben, konnten sie fehlerfrei erklären. Neben den Stationen gab es eine Hüpfburg, welche die sportliche Komponente der Tatze ergänzte.

Die Kinderfeuerwehr möchte sich herzlich bei allen freiwilligen Helfern und für alle Kuchenspenden bedanken. Ein besonderer Dank geht an unseren Bürgermeister Wolfram Zimmer, er half bei der Organisation von Bierzeltgarnituren und auch bei der Spende von Getränken der Gemeinde.

(PS: Foto in ganz groß im Wechselbanner unter www.die-regionale.de)

Dalles Kicker: Turniersieg in Breitenborn

Nach vielen Jahren ohne Turniersieg konnten die Dalles Kicker Unterreichenbach endlich wieder den ersten Platz erreichen und den größten Pokal mit nach Hause bringen. Mit einem sehr gut aufgestellten Kader reiste man zu unseren Sportsfreunden der Äpfelwoi Army nach Breitenborn. Gleich im ersten Spiel konnten die Dakis ihre spielerische Klasse zeigen und man sicherte sich verdient mit einem knappen 3:2 gegen die Länzinger Bembel Buben die ersten drei Punkte. Die Tore erzielten zweimal Marcel Grund und einmal Bastian Simon-Raab.

Im zweiten Spiel ging es ähnlich knapp zu wie im Spiel davor. Doch auch dieses konnte man für sich entscheiden mit einem ebenfalls knappen 2:1. Die Tore erzielten Nico Hill per sehenswerten Kopfball und Debütant Dariusz Saflik. Das abschließende Spiel der Gruppenphase konnte man wieder mit 2:1 für sich entscheiden gegen den 1. FC Dietzleistungen. Die Tore für die Dalles Kicker erzielten Grund und Simon-Raab. Das Viertelfinale gegen die alten Herren aus Breitenborn war eine deutliche Angelegenheit zu Gunsten der Dalles Kicker. Mit einem verdienten 4:1 sicherte man sich einen Platz unter den besten vier Mannschaften. Die Tore schossen zweimal Grund und jeweils einmal Hill und Saflik.

Im Halbfinale traf man wieder auf die Länzinger Bembel Buben und das Spiel entwickelte sich zu einem richtigen Krimi. Die Dakis lagen zweimal durch die Tore von Simon-Raab und Saflik vorne, konnten aber den knappen Vorsprung nicht über die Zeit retten. Somit musste das 9-Meterschießen entscheiden, welche von beiden Mannschaften ins Finale einziehen konnte. Dort brachte erst der neunte Schütze die Entscheidung zu Gunsten der Dalles Kicker. Nach einem parierten 9-Meter unseres Torwartes Tim Luckas, konnte Dariusz Saflik den entscheidenden Treffer vom Punkt erzielen und sich von der gesamten Mannschaft feiern lassen.

Nach dem nervenaufreibenden Spiel im Halbfinale wollte man nun auch den Turniersieg erreichen. Im Finale traf man wieder auf den 1. FC Dietzleistungen, nur diesmal sollte man es nicht so knapp gestalten. Die Dalles Kicker waren von Beginn des Spiels die spielführende Mannschaft und gingen auch zu Recht durch einen strammen Volleyschuss von Nico Hill in Führung. Auf dieser Führung ruhte man sich

Holzbau Luft

Meisterbetrieb

Zimmerarbeiten • Dachdeckerarbeiten • Spenglerarbeiten • Kranarbeiten

Holzbau Luft GmbH & Co. KG

Carsten Luft
Geschäftsführer

Meisterbetrieb	Tel.: 06054 - 917077
Kreisstraße 2	Fax: 06054 - 917079
63638 Birstein	Mobil: 0175 - 2747013

www.holzbau-luft.de | info@holzbau-luft.de

DC ABFALL LÖSUNGEN

♻️ Metall- / Schrottankauf	♻️ Containerdienst
♻️ Bau- / Gewerbeabfälle	♻️ Abrissarbeiten
♻️ Haushaltsauflösungen	♻️ Entsorgung

www.dcabfall.de

Gedern 06045/950542 • Lauterbach 06641/6460533

DAMIT ES IM SCHADENFALL KEIN GEJAULE GIBT.

Seit ein paar Jahren erobert sich Wolfe ihre Heimat zurück. Als Partner der Landwirtschaft, helfen wir bei finanziellen Folgen durch Diebstahl von Wölfen, Luchsen und anderen Wildtieren.

Versicherungsmaklerbüro Jäger
Hauptstr. 30 • D-63633 Birstein
Telefon 06054 20111 - Fax 06054 1030
info@jagge-versicherungen.de

www.concordia.de

trotzdem nicht aus und spielte weiter nach vorne. Diese Spielweise wurde auch durch die Tore von Max Schenk und Marcel Grund belohnt. Schlussendlich stand ein klares 3:0 zu Buche und man feierte ausgelassen auf dem Spielfeld den Turniersieg. Nach der Siegerehrung feierte man erst noch vor Ort den Titel und zog dann noch mal zum krönenden Abschluss des erfolgreichen Tages ins heimische Sportlerheim nach Unterreichenbach weiter, um dort die Party enden zu lassen.

Es spielten:
Marcel Grund (6 Tore), Nico Hill (5), Dariusz Saflik (4), Bastian Simon-Raab (3), Alexander Wolf (2), Jonas Neff (2), Max Schenk (1), Julian Rack, Patrick Schenk, Tim Luckas und unser Trainer Tim Härtel



KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

Ev. Kirchengemeinde Birstein

www.ev-kirchengemeinde-birstein.de

- So. 23.7.: 9.30 Uhr (!) Sommerkirche – Gottesdienst in Birstein
18.00 Uhr Kirchenkonzert des Gospelchors Singin'Joy
Mi. 26.7.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum
So. 30.7.: 11.00 Uhr (!) Sommerkirche – Gottesdienst in Birstein

Sommerkirche. Der Kooperationsraum südlicher Vogelsberg lädt herzlich ein zur „Sommerkirche“: ab dem 23.07. und den ganzen August. Es gibt jeweils 2 Gottesdienste um 9.30h und um 11h, so dass es in jeder Kirchengemeinde bzw. im Kirchspiel einen Gottesdienst geben wird. Wir Pfarrer*innen feiern einen Gottesdienst in der eigenen Gemeinde und einen in einer anderen. So haben Sie die Chance mal jemand anderen zu hören und sind doch in den Ihnen vertrauten Räumen.

Kirchenkonzert. Der Gospelchor Singin'Joy aus Unterreichenbach gibt am 23.07. ein Konzert um 18.00 Uhr. Ab 17.30 Uhr hält der Kirchenvorstand einen kleinen Verkaufsstand mit Getränken bereit.

Pfarramt geschlossen vom 24.7.-13.08. Ansprechpartnerin bis zum 09.08. ist in sehr dringenden Fällen Pfarrerin Engelkamp aus Unterreichenbach, Telefon 06054-364, ab dem 10.08. Pfarrer Häfner aus Kirchbracht, Telefon 05054-5526

Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

- Sa 22.07. 10.00h Sommerfest Kindergottesdienst Untersotzbach
14.00h Trauung von Theresa und Philipp Löffler in der Kirche in Untersotzbach
So 23.07. ***Sommerkirche*** 9.30h Gottesdienst in Kirchbracht
11.00h Gottesdienst in Unterreichenbach
Mi 26.07. 20.00h Gospelchor Singin'Joy im Gemeindehaus Unterreichenbach
20.00h Kirchenchor in der Alten Schule Obersotzbach
So 30.07. ***Sommerkirche*** 9.30h Gottesdienst in Fischborn
11.00h Gottesdienst in Lichenroth

Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

- *Sommerkirche*** So. 23.07.: 09.30 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht
Sommerkirche So. 30.07.: 11.00 Uhr Gottesdienst in Lichenroth
Sommerkirche So. 06.08.: 09.30 Uhr Gottesdienst in Kirchbracht
Sommerkirche So. 13.08.: 11.00 Uhr Gottesdienst in Lichenroth

Einladung zum Kindergottesdienst in Lichenroth: Am Samstag 22. Juli um 09.30 Uhr bis 11.30 Uhr findet ein Kindergottesdienst in der Kirche (evtl. auch im DGH gegenüber) statt. Nach der Taufferinnerung werden wir Blätter für den „Taufbaum“ selber gestalten. Viele Kinder sind getauft und haben noch kein Blatt an unserem Taufbaum bekommen. Außerdem wird den Kindern noch etwas näher gebracht, was Taufe ist, welche Bedeutung sie hat und evtl. auch das Symbol des Wassers. Herzliche Einladung des KiGo Teams Lichenroth.

Offene Kirche: Unsere Kirchen in Kirchbracht und Lichenroth sind sonn- und feiertags wieder geöffnet von 8 bis 18 Uhr. Wanderer, Radfahrer und Menschen, die nach einem Ort der Ruhe, des Nachdenkens und Verweilens suchen, sind herzlich willkommen!

Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

www.katholische-kirche-birstein.de

- Sa. 22.7.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse für verst. Priester Gerhard Dietrich (StM), um den Frieden in der Welt
So. 23.7.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt
Sch. 11.00 Uhr Sonntagmesse
Di. 25.7.: Bi. 10.00 bis 12.00 Uhr Das Pfarrbüro ist geöffnet.
Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet
Bi. 18.00 Uhr Abendmesse um den Frieden in der Welt
Sa. 29.7.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse für alle leb. u. verst. Glieder

unserer Pfarrgemeinde
Anschl. Pfarrfestchen hinter der Kirche
So. 30.7.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt
Sch. 11.00 Uhr Sonntagmesse

Homepage: www.katholische-kirche-birstein.de

Die **Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: pfarrei.birstein@bistum-fulda.de

Pfarrfestchen am Sommerabend in Birstein. Herzliche Einladung zu unserem Pfarrfestchen hinter der Kirche – los geht's nach der Vorabendmesse um 17.30 Uhr bei erfrischenden Getränken und Grillwürstchen.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTAL

Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal

Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuensmidten, Udenhain/Kath. Willenroth

Aktuelles auf unserer Homepage: ogy.de/evmkgb

23. Juli „Sommerkirche im Kooperationsraum“
Achtung, geänderte Gottesdienstzeiten -
9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Birstein
11.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach
24. Juli 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet
30. Juli „Sommerkirche im Kooperationsraum“ -
Achtung, geänderte Gottesdienstzeiten -
9.30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche in Hellstein mit Taufe,
11.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Birstein

Kleiderkammer Hellstein! Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten montags von 14.30-16.30 Uhr geöffnet (in dieser Zeit können sie ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben), zusätzliche Öffnung jeden 1. Samstag im Monat von 10.00-12.00 Uhr (samstags ist keine Annahme von Waren). Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikeln lädt zum Einkaufen ein.

Evang. Kirchengemeinde

Spielberg-Waldensberg

- So. 23.07.: 18 Uhr Gottesdienst mit Reisesegen zu Beginn der Sommerferien an/in der Kirche in Wittgenborn
Do. 27.07.: **16-18 Uhr** Seniorennachmittag im DGH Leisenwald (wir grillen)
So. 30.07.: 18 Uhr Gottesdienst in der Kirche in Wächtersbach

KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR KEFENROD

Gottesdiensttermine

- Sonntag, 23.7.2023: 10:00 Uhr Hitzkirchen
Sonntag, 30.7.2023: 10:00 Uhr Burgbracht
Sonntag, 6.8.2023: 14:00 Uhr Kefenrod Kirchgartenfest.
Sonntag, 13.8.2023: 10:00 Uhr Hitzkirchen
Sonntag, 20.8.2023: 10:00 Uhr Burgbracht
Sonntag, 27.8.2023: 10:00 Uhr Kefenrod

SÜDLICHER Vogelsberg

KOOPERATIONSRAUM IM
KIRCHENKREIS KINZIGTAL



Nikolauskirche Kirchbracht

Sommerkirche im Kooperationsraum
„Südlicher Vogelsberg“
Juli – August 2023



Vogelsberger Dom

23. Juli 2023

- 9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche **Birstein**
- 8.00 Uhr Gottesdienst in der Nikolauskirche **Kirchbracht**
- 11.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in **Schlierbach**
- 11.00 Uhr Gottesdienst im Vogelsberger Dom **Untereichenbach**



Kirche Birstein

30. Juli 2023

- 9.30 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche **Hellstein**
- 9.30 Uhr Gottesdienst im Betraum **Fischbach**
- 11.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche **Birstein**
- 11.00 Uhr Gottesdienst in der Dorfkirche **Lichtenroth**



Erlöserkirche Hellstein



Dorfkirche Lichtenroth

6. August 2023

- 9.30 Uhr Gottesdienst im Dorfgemeinschaftshaus in **Hellersroth**
- 9.30 Uhr Gottesdienst in der Nikolauskirche **Kirchbracht**
- 11.00 Uhr Gottesdienst in der Martinskirche **Udenhain**
- 11.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche **Untersotzbach**



Martinskirche Udenhain

13. August 2023

- 9.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus **Schlierbach**
- 9.30 Uhr Gottesdienst im Vogelsberger Dom **Untereichenbach**
- 11.00 Uhr Gottesdienst in der Kirche **Birstein**
- 11.00 Uhr Gottesdienst in der Dorfkirche **Lichtenroth**



Friedelskirche Schlierbach

20. August 2023

- 9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche **Birstein**
- 9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche **Untersotzbach**
- 11.00 Uhr Gottesdienst in der Erlöserkirche **Hellstein**
- 11.00 Uhr Gottesdienst in der Nikolauskirche **Kirchbracht**



Kirche Untersotzbach

27. August 2023

- 9.30 Uhr Gottesdienst in der Kirche **Birstein**
- 9.30 Uhr Gottesdienst in der Dorfkirche **Lichtenroth**
- 11.00 Uhr Gottesdienst in der Martinskirche in **Udenhain**
- 11.00 Uhr Gottesdienst im Betraum **Oberreichenbach**

Sommerkirche im Kooperationsraum „Südlicher Vogelsberg“

Der Kooperationsraum „Südlicher Vogelsberg“ lädt herzlich ein zur „Sommerkirche“: ab dem 23.07. für die ganze Ferienzeit. An den Sonntagen gibt es jeweils zwei Gottesdienste um 9.30 Uhr und um 11.00 Uhr, so dass es in jeder Kirchengemeinde bzw. im Kirchspiel einen Gottesdienst geben wird. Bitte beachten Sie, dass sich die Gottesdienstzeiten und die Orte regelmäßig ändern! Die Gottesdienste werden von den Pfarrern und Lektoren der Kirchengemeinden gestaltet, so haben Sie die Chance, auch einmal jemand anderen zu hören. Ein Blick auf den gemeinsamen Gottesdienstplan (links) macht es möglich, in der Nachbarschaft einen Gottesdienst zu anderen Zeiten zu finden und zu besuchen. Wir wünschen eine schöne Sommerzeit und freuen uns auf die gemeinsamen Gottesdienste.

Bürger für Bürger e.V. -

Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden **Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein**.



Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

Internet: www.bfb-generationenhilfe.de • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.

Deutsches Rotes Kreuz

DRK OV Birstein-Brachtal

Der nächste Dienstabend findet am Dienstag, 25.7., um 20 Uhr im DRK-Zentrum Birstein statt.

Rotkreuzball in Schlüchtern

Der DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern freut sich auf ein besonderes Ereignis: Am Samstag, dem 30.09.2023 lädt das DRK zum festlichen Rotkreuzball in die Stadthalle Schlüchtern ein.

Tanzbegeisterte sollten sich den Termin schon jetzt vormerken. Für die passende Musik sorgt die Bigband Route 66 der Stadtkapelle Schlüchtern.

Nähere Infos gibt es ab Mitte August auf der Facebook- und Internetseite des DRK Kreisverbands Gelnhausen-Schlüchtern.

Angelika Milster in Bad Orb

Angelika Milster begibt sich auch in diesem Jahr wieder auf Tournee. In ihrem Konzertprogramm Milster singt Musical präsentiert „die Milster“ einen Querschnitt aus mehr als 50 Jahren Musicalgeschichte: Cats, West Side Story, Kuss der Spinnenfrau, Hairspray, Whistle Down the Wind, Tarzan und Disneys Die Schöne und das Biest sind nur einige Beispiele. Das Repertoire reicht von der Tenorarie (Nessun Dorma) über Pop-Songs von Abba (Mamma Mia) und Rock-Nummern von Freddy Mercury (We will rock you) bis zu den großen Musicalpartien der starken Frauen(rollen): Evita, Grisabella (Cats) und Norma Desmond (Sunset Boulevard).

Angelika Milster singt am 11. November 2023 in der Konzerthalle Bad Orb. Seien Sie live und hautnah dabei und lassen sich von der unglaublichen Stimme, dem gewaltigen Charisma und der puren Leidenschaft mitreißen. **Samstag, 11.11.2023 - 20.00 Uhr – Konzerthalle Bad Orb – Horststr./Ecke Spessartstr. - 63619 Bad Orb**

Ticketlink: <https://www.eventim.de/event/angelika-milster-milster-singt-musical-konzerthalle-bad-orb-16935663/>



Hertha Koch

* 03.01.1928
† 27.06.2023

Wettges, im Juli 2023

*Traurig, dass Du nicht mehr bei uns bist.
Erleichtert, Dich erlöst zu wissen.
Schön, dass Du da und mit uns warst.
Liebe Mama, du bleibst mit uns verbunden von Herz zu Herz.
Hab' Dank für Alles.*

Herzlichen Dank

für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, für Blumen, Kranz- und Geldgaben, für eine liebevolle Umarmung oder einen sanften Händedruck.

Unser besonderer Dank gilt dem gesamten Pfllegeteam des Altenhilfezentrums Birstein für die liebevolle Betreuung sowie dem Palliativteam Hanau, Herrn Pfarrer Häfner und dem Bestattungsinstitut Schmelz für die würdevolle und schöne Gestaltung der Trauerzeremonie, den Helfern und Helferinnen bei der Ausrichtung der Trauerfeier.

Im Namen der Familie
Edgar Koch
Marela Fritz
Birgit Nimrichter

IMPRESSUM

Verantwortlich für
Inhalt, Satz + Druck:
Text & Grafik Service

Eva Maria Martin,
63633 Birstein,

Im Erbes 5,
Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

www.die-regionale.de

E-MAIL:

info@die-regionale.de
Auflage: 5.800 Exemplare

Erscheinungsweise:
wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss
Dienstag, 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund von notwendiger Umwandlung von RGB- in CMYK-Modus sind kein Grund zur Beanstandung.

Keine Haftung wird übernommen für die Druckqualität sowie evtl. Copyright- oder Datenschutz-Verstöße bei vom Kunden gelieferten Dateien. Hierfür ist allein der Kunde verantwortlich.

Für von uns gestaltete Anzeigen und Texte, die nur zur Veröffentlichung in der REGIONALE verwendet werden dürfen, gelten die ges. Urheberrechte und unsere AGB, die Sie unserer Homepage entnehmen können.

Veröffentlichte Texte spiegeln nicht in jedem Fall die Meinung der Herausgeberin wieder. Mit der Übermittlung von Fotos geben Sie die Genehmigung zur Veröffentlichung in DIE REGIONALE.

sowie auf unserer o.g. Homepage und bestätigen, dass die abgebildeten Personen ihr Einverständnis dazu gegeben haben.

**Termine für
Drucksachen und
Anzeigenberatung nur
nach telefonischer
Absprache unter
06054-1318.**

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.*

Wir müssen Abschied nehmen von

Margit Sawierucha

geb. Schmucker

* 3.4.1957 † 6.7.2023

In stiller Trauer
Jürgen
Ines, Ole, Nico und Noel
Torsten, Christin und Luis
Svenja, Steffan, Malea und Kion

Birstein, im Juli 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 27. Juli 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Birstein statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.

*Kurzfristige Anfertigung von individuellen Trauerdrucksachen aller Art,
auch in Kleinstauflagen. Ich berate Sie gerne*



Text & Grafik Service Eva Maria Martin

Im Erbes 5 • Birstein • Tel. 06054/1318 • info@die-regionale.de



Familien- anzeigen

*Wir vermissen Dich
und werden die schönen Momente mit Dir nie vergessen.
Was bleibt – ist die Erinnerung.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von meinem lieben Mann,
unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Rudolf (Rudi) Werth

* 12.01.1943 † 26.06.2023

In stiller Trauer
Gretel
Andreas und Alexandra
Udo und Juanita mit Sandro
Sonja und Frank mit Nik und Nina

Spielberg, im Juli 2023

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 29. Juli 2023 um 11:00 Uhr auf dem Friedhof in Brachtal-Spielberg statt. Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflichst abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus. Auf Wunsch darf auf Trauerkleidung verzichtet werden.



*Man sieht die Sonne
langsam untergehen
und erschrickt dennoch,
wenn es plötzlich Nacht ist.*



*Erlöst – Der Tod ist das Tor
zum Licht am Ende eines
mühsam gewordenen Weges.*

Herzlichen Dank

sage ich allen, die mit mir Abschied nahmen, ihre Anteilnahme und Wertschätzung auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und meinen lieben Bruder

Peter Kauck

* 08.04.1948 † 13.06.2023

auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Ein besonderer Dank gilt dem Palliativ-Team in Schlüchtern für die liebevolle Betreuung, Frau Pfarrerin Engelkamp für die würdige Trauerfeier, dem Kirchenchor Obersotzbach und dem Bestattungsinstitut Schmelz.

In stiller Trauer
Hildegard Diederich

Obersotzbach, im Juli 2023

Im Trauerfall sind wir auch nach Redaktionsschluss (Dienstag, 17 Uhr) für

Sie da und versuchen, Ihre Anzeige noch unterzubringen –

rufen Sie einfach an:

Tel. 06054 - 1318

ImmoHessen Immobilien Maklerverband
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber
 0 66 68 - 919 449 VERMIETUNG
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 VERKAUF
 Vorgemerzte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbeton etc.
Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!

Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,
 jede weitere Zeile 0,50 €
 Chiffregebühr: 8,00 €
 Laufzeit: 4 Wochen

Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit
 aber 2 Wochen, Ausweisung
 der Mehrwertsteuer auf der
 Lastschrift möglich!

Anzeigenannahme:
 Tel. 06054 / 1318
 Fax 06054 / 2975

info@die-regionale.de

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein SEPA-Lastschriftmandat benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu. Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!

IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Birstein: Räumlichkeiten in verschiedenen Größen im evang. Gemeindehaus zu vermieten, besonders geeignet für große oder kleine Gruppen. Anfragen an Tel. 06054-401 oder pfarramt.birstein@ekkw.de
 Birstein URB, DG, 3 Zi., Küche, Bad, Gäste-WC, Balkon, Abstellraum, 100m², ab 01.09.23 zu vermieten, KM 600€ + NK + Kt., Garage möglich • Telefon: 0162-9147089

EFH in Birstein OT, BJ 2004, auch als ZFH nutzbar, 240m² Wohnfläche, 2,5 Bäder, 2 Küchen, voll unterkellert, Randlege, 1.200m² Grundstück + 550m² erschlossener Bauplatz, Doppelgarage mit Dachboden, Einzelgarage, PV-Anlage 11,3 KW, Solarthermie, 5000l Zisterne - Brauchwasseranlage, Gasheizung, 1 Kaminofen je Etage, überdachte Terrasse, Gartenhäuschen, kl. Gartenteich • Tel.: 0176 - 22337055

Birstein-OR: Hochp-Whg. 120 qm, 2 Zi, Flur, Bad, WC, gr. Küche mit Einbauküche, Terrasse, PKW Stellplatz. Ab sofort frei, 800,- + NK + KT • Tel. 0157-86852944

Gewerbhalle zur Nutzung für Produktion oder Lager oder sonstiges Gewerbe mit angrenzenden Büros - insgesamt 488 qm, Industriefußboden, Starkstromanschluss, 6-8 Stellplätze im Hof, zweitüriges Tor. Frei bzw. bezugsfertig ab 01.10.2023. Lage: direkt im Mischgebiet in Gründau-Lieolos • Tel. 0151 1191 7014

Eckardroth: Älteres EFH zu verkaufen, Einbauküche, Garten, Wohnfl. 140 qm, Grundstück 470 qm, Nebengeb. ausbaufähig. Mobilfon 0151 53 250 181

Großzügige Whg. in Birstein - 96qm.- ab Aug. 2023 zu vermieten. 3 Zi., Küche, Duschbad, Abstellraum, plus Terrasse 47 qm und Pkw Stellplatz • Tel.: 0151 56167353

GESUCHE

IVJ-Home: Wir suchen dringend für vorgemerzte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

Beherrzte Frau, 65, sucht vorübergehend möblierte Wohnung, um in Ruhe eine neue Wohnung suchen zu können • Tel. 0151-59420333

Suche Baugrundstücke in Birstein, Brachtal und Wächtersbach (auch Abbruchgrundstücke) für vorgemerzte Bauinteressenten. Tel. 0171-35 63 141 oder gk@kreppenhofer.de

Birsteiner sucht zur Familiengründung ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com

Privater Investor aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170

Andreas
LÖFFLER

Dachdeckermeister

Birsteiner Str. 3 • Kefenrod-Hitzkirchen

- Schieferarbeiten • Flachdächer • Isolierungen
- Holzschindelung • Wandverkleidungen
- Gerüstbau • Bauspengerei



Telefon 06054/6451

445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Junge Familie aus Frankfurt mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

Große Familie, bestehend aus drei Generationen, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an die IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com

(auch WhatsApp) oder 06054/2768

PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

Auto-Ankauf! Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebeschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten) • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

Wenn Sie eine Kleinanzeige aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein SEPA-Basislastschriftformular aus, das uns erlaubt, den Betrag für die Kleinanzeige von Ihrem Konto abzubuchen.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Für Kleinanzeigen werden KEINE RECHNUNGEN versandt!

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 06054-1318, vielen Dank!

SCHULE/ UNTERRICHT

Musikunterricht mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Die Musikschule „Haste Töne!“ freut sich auf Sie!

TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

www.retriever-soko.de - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt! Auch Pflegestellen gesucht! Auf der Homepage www.retriever-soko.de finden Sie unter der Rubrik „Retriever sucht Mensch“ die Hunde, die in Pflegestellen auf ihr neues Leben vorbereitet wurden und nun ein neues Zuhause suchen.
 Rauhaardackelwelpen mit Papieren ab Ende August abzugeben. Alles weitere gerne auf Nachfrage. Tel.: 01520/2128314

STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder info@die-regionale.de
Suche zuverlässige Haushaltshilfe 2x wöchentlich, vormittags flexibel nach Absprache in Birstein. Bitte melden Sie sich unter **Chiffre 291** bei der REGIONALE
 Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltshilfen für Senioren im Raum Birstein, Brachtal, Wächtersbach, auch Freiensteinau und Bad Soden -Salmünster. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail: Tel: 06049- 9525875, 0151-53 53 54 78 oder info@seniorenhilfe-wetterau.de

VERSCHIEDENES

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenumzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Zu schade für die Mülltonne? Hole Flohmarktartikel bei Ihnen ab. Infos unter Tel. 06054/427 (auch AB)

Suche talentierte Musiker für gemeinsames Musizieren im Jazzbereich! Ich spiele Trompete und suche einen erfahrenen Pianisten und Schlagzeuger, die Lust haben, zusammen tolle Jazzstücke zu spielen. Wenn du Leidenschaft für Jazzmusik teilst und gerne improvisierst, melde dich gerne bei der REGIONALE unter **Chiffre 261**. Lass uns zusammen musika-

STICKPUNKT

Ihre Stickerei in Brachtal
 Tel. 06054-908 927
www.stickpunkt.com

lische Magie erschaffen!

Übernehme Ihre Reinigungsarbeiten im Außenbereich sowie alle Gartenarbeiten. 0171-9501877

Privater Hausflohmarkt am Samstag, d. **05.08.2023** in der Lauterbacherstr. 12, Birstein, von 10-16 Uhr. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über www.waseuchschmeckt.de

Das Kulturcafé Fliegende Ente öffnet seine Flügel am **13. August 2023 von 12 bis 18 Uhr** mit dem gewohnten Angeboten an leckeren Kuchen und herzhaften Speisen. Kontakt: Tel./WhatsApp: **06668 91 99 378**. Ort: **Zum Ahl 1, 63633 Völzberg** und hier: <https://fliegende-ente.de>

Beherzte Frau sucht gebrauchte Sense, möglichst kostenlos oder ganz günstig. Bitte anrufen unter Tel. 0151-59420333

Urlaubsvertretung in HELLSTEIN

am 17.8. und 24.8. gesucht!

Wenn Sie Interesse haben,

dort DIE REGIONALE zu verteilen (möglichst Ortsansässige),

melden Sie sich bitte unter

Tel. 06054-1318 oder per Mail an info@die-regionale.de



Dirk Feuerherm

Dienstleistungen rund ums Haus

Beratung • Planung • Ausführung

- Renovierungen aller Art
- Trockenbau
- Innenausbau
- Badsanierung
- Wasserschäden
- Fliesenarbeiten
- Um-/Ausbau
- Bodenbeläge
- Tapezieren
- Anstricharbeiten
- Reparaturarbeiten

63636 Brachtal • Schulstraße 9

Tel. 0176-631 47 800

Mail: dirkfeuerherm@t-online.de

Zu verkaufen: Laser-Gärungssäge 75,-€ • Bosch Schwingschleifer 30,-€ • Bosch Hobel 30,-€ • Elektro-Schweißgerät 30,-€ • Tel.: 06054-2130

Zu verkaufen: 1 Tischkreissäge mit Sägeblatt Ø 40 cm und Widia-Blatt Ø 40 cm, Länge 1 m, Breite 0,65 m, Höhe 0,80 m • Tel. 06054/330

MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

DER MÖBELDOKTOR: Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049

Ihre Lieblings-Kaffeespezialität auch zuhause genießen: BOSCH TASSIMO suny, Black Edition, neu, originalverpackt, VB 30,-€ • Tel. 06054-1318

Wegen Umzug zu verkaufen: 1 klappb. Gästebett (Lattenrost) mit Matratze 70,-€ • 1 Fernseher LG (Bild 94 cm breit, 53 cm hoch) 60,-€ • 1 Standuhr Eiche (Westminster Gong) 120,-€ • Tel. 0175-2344149

ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Rote Sandsteine für Mauern, Beet-einfassungen etc. zum Selbstabholen • Tel.: 06053 709907

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter www.die-regionale.de auf unserer Homepage.

Wir schicken es gerne auch per Mail oder Fax zu.

Dieses Formular wird nur einmalig benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per Telefon laufen.

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

Für Familienanzeigen, Drucksachen usw. bitten wir um vorherige Terminvereinbarung unter Tel. **06054-1318**, vielen Dank!

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

WICHTIGE RUFNUMMERN

Polizei	110
Feuerwehr / Rettungsdienst	112
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

Ärztlicher Notdienst
Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292
 oder Tel. 116 117 • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr
 Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:
 8:00–00:00 Uhr.
Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:
zu erfragen unter Tel. Nr. 01805/607011.

Bereitschaft der Apotheken

Sa. 22.07.	Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993
So. 23.07.	Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366
Mo. 24.07.	Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309
Di. 25.07.	Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295
Mi. 26.07.	Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337
Do. 27.07.	easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930
Fr. 28.07.	Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790
Sa. 29.07.	Hof-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1603
So. 30.07.	Kinzig-Apotheke, Wächtersbach, 06053/7005441
Mo. 31.07.	Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. www.apothekerkammer.de)

Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)
Aesthetische Medizin mit Fillern und Muskelhemmung
www.dr-schultheis.de www.Gesundheitszentrum-Birstein.de
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,
 Neuschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**
 Dipl.-Psych. Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psycho-
 therapeutin) Industriestr. 4, 63633 Birstein **Tel. 0152 / 553 14081**

Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

Kranken- und Altenpflege

DRK Amb. Pflegedienst Birstein: Beratung & Information, Häusl.
 Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-
 triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**
DRK - Menüservice Essen auf Rädern
Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, Tel. 06051/4800 48
KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH (zugelassen für alle Kassen),
 Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach
 24-Stunden-Service **Tel. 06054/706960**
Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum, amb. Pflege/Betreuung
 u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-
 ge, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen
 Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**
Joy's Pflege GmbH Brachtal, info@joys-pflege.de **06053-609948**

Ernährungs- und Diätberatung

Heike SCHLUMS (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE-zertifiziert
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

Hörgeräteakustik

E-A-R-Hörsysteme, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

Hebammenpraxis

R. Guhlke & J. Bode, hebammenpraxis.mainweg@gmx.de, Industrie-
 straße 4, 63633 Birstein **Tel. 0157-53163646 & Tel. 0160-2477064**

Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

Birgit ARNOLD, www.familientreffpunkt-wonneproppen.de
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,
 Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

Nicole Prinz, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und
 Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-
 Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach
Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de

ANKE IMHOF, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,
 Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte
 Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-
 ther., Weiterbildungssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

Vision Physio B.-M. BOSSERT (Krankengymnastik, Manuelle Thera-
 pie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-
 handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesio-
 taping, Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim
 Medical Network Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin
Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666**

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,
 PNF, Bobath (Erw.*Kinder), Akkupunktur, Lymphdrainage, Kiefer-
 therapie, Rehasport, Pilates und Aquakurse, Hausbesuche

www.bewegungs-lounge.de, Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796**

Praxis f. Physiotherapie Anke Georg: Krankengymnastik, Manuelle
 Therapie, Bobath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und pri-
 vaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesu-
 che • Hofwiesenweg 12, Udenhain, www.physiotherapie-brachtal.de
Tel. 06054-917690

Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-
 born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

Helena Piek (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-
 straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

Nicole Gutzmer (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

Andrea Volz, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch
 diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

Podologiepraxis Hilda Duarte (kosmetische + medizinische Fuß-
 pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-
 nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Obergasse 9, 63654
 Büdingen • Termine unter **06042-9527874 oder 0157-37551387**

Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341**

Sonja Möller, 36399 Freiensteinau/Radmühl, auch Maniküre &
 Druckpunktmassage, Termine unter **Tel. 0178/7294281**

Homöopathie • Naturheilpraxis

Werner BLUHM, www.naturheilpraxis-bluhm.de, Raucherentwöh-
 nung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**
Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-
hain: Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-
 pie, etc. www.gesundundentspannt.org **Tel. 0151 178 05919**

Systemisches Gesundheitscoaching

Antina Walther, Systemisches Gesundheitscoaching, Psych. Gesund-
 heit/Mentale Stärke, Selbstliebe-Training, Stressbewältigung, Darm-
 gesundheit/Immunsystem **Tel. 0172-6933240**

Qualifizierte Tagesmutter

Vanessa Römer, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**



Osteopressur

Chronische und akute Schmerz-
therapie nach Liebscher & Bracht
z. B. bei

- Knieschmerzen
- Rückenschmerzen
- Nackenschmerzen
- Gelenkschmerzen



Info: Tel. 06054 / 91 700 14
www.naturheilpraxis-bluhm.de

INGENIEURBÜRO für Bauwesen
Neubau – Umbau – Sanierung

- Bauberatung
- Planung
- Statik
- Bauleitung
- Energieberatung

Dipl.-Ing. VDI
A. KAISER

Am Wischacker 9
63633 Birstein-
Unterreichenbach
eMail: info@kaiser-ing-buero.de

☎ 0 60 54 / 59 31 - 0173 / 32 49 575

Foto unten: Cosima Schuster wird Ehrenmitglied der „Liedertafel“ - siehe Bericht Seite 4.





Zimmererei & Holzbau Wolf
Wir leben Holz

Dachstühle - Gauben - Holzrahmenbau
Vordächer - Carport - Pergolen - Innenausbau - Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen - Altbausaniierungen - Dachflächenfenster

Zimmerermeister Manfred Wolf
Am Kirchberg 20, 63699 Kefenrod Hitzkirchen
Tel.: 0171 5401995
Email: zimmerermeister.wolf@gmail.com

Wir haben noch einen Ausbildungsplatz für 2023 frei – jetzt bewerben!

Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH

Fenster
Rollläden

Haustüren

Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!

Innentüren

Insekten-
schutz

Schreinerei Gerl GmbH
Steingesweg 15
63636 Brachtal-Hellstein
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de

Ideen aus Holz



Fachklinik für ganzheitliche Orthopädie und Rheumatologie

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **ab sofort**

Pflegehelfer oder MFA (m/w/d) in VZ oder TZ

Sie betreuen unsere Gäste und Patienten während ihrer orthopädischen Rehabilitation und Kuraufenthalte.

Wir bieten Ihnen:

- ein angenehmes Betriebsklima
- geregelte Arbeitszeiten
- ausreichend Zeit für Patientenkontakt
- nur leichte Pflegearbeiten bzw. -hilfen
- leistungsgerechte Bezahlung
- unbefristete Anstellung

Bitte aussagekräftige Bewerbungen an:
Salztal Klinik GmbH • Parkstr. 18 • 63628 Bad Soden-Salmünster
Tel. (06056) 745-4403 • E-Mail: info@salztalklinik.de
www.salztalklinik.de

RECHTSANWALT WERNER LÖFFLER
Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

- Arbeitsrecht
- Verkehrsrecht
- Allgemeines Zivilrecht

www.anwaltskanzlei-loeffler.de

RECHTSANWÄLTIN MONIKA REICHEL
Fachanwältin für Familienrecht

www.kanzleireichel.de

63633 Birstein-Untersotzbach - Zur Hohen Wiese 4
Tel. 06054 - 909 33 00



Bauunternehmen
BIRX
Meisterbetrieb

- Neubauten • Pflasterarbeiten
 - Umbauten • Natursteinarbeiten
- Schäferstr. 10 • 63633 Birstein / Mauswinkel
Tel. 06054 / 5909 • Mobil 0160 / 909 28 507

7. Oldtimertreffen
am 23.07.2023 in Metzlos
Beginn: ab 10.00 Uhr

- Ausstellung zum Thema Bodenbearbeitung
- Oldtimer aller Art sind herzlich willkommen

Samstag, 22.07. ab 20.00 Uhr
Tanz mit WINDOWS TANZBAND

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Oldtimerfreunde
 HOHER VOGELSBERG

Quad-Ausstellung





WISMER GMBH
TIEF- & STRABENBAU



WISMER GMBH
BETON 2 GO

Auroraweg 10
63633 Birstein
Tel.: 06054 917150
info@wismer-gmbh.de

Unsere Leistungen:

- Tiefbau
- Straßenbau
- Verlegung von Versorgungsleitungen
- Kanalarbeiten
- Reparatur von Kanal- und Wasserrohrbrüchen
- Garten und Landschaftsbau

Öffnungszeiten:
 Mo. – Do.: 7:00 – 17:00 Uhr
 Fr.: 7:00 – 15:00 Uhr

Industriestr. 5a
63633 Birstein
Tel.: 06054 9074714
beton@wismer-gmbh.de

Verkauf von:

- Erdfeuchtem Fertigbeton
- Sand, Splitt, Schotter, Drainageschotter, Mutterboden, Betonkies uvm.
- Randsteine, Blockstufen, Bordsteine uvm.

Öffnungszeiten:
 Mo. – Fr.: 7:00 – 17:00 Uhr
 Sa.: 7:00 – 14:00 Uhr

www.wismer-gmbh.de

% **Wegen** %

Geschäftsaufgabe

noch für kurze Zeit bis zu

40%

% **auf die gesamte** %

Lagerware!



Öffnungszeiten:
Montag - Freitag
9.30 - 12.00 Uhr
und 15.00-18.00 Uhr
Mittwochnachmittag
geschlossen
Samstag
10.00-13.00 Uhr

Sotzbacher Str. 13 · 63633 Birstein-Unterreichenbach
 Tel. 06054/914538 · www.elektorad-servicekempel.de



Baumfällungen aller Art
Baumwurzelentsorgung
Grünschnitt/Verwertung

Baumwurzelentsorgung • Flächenrodung • Minimulden
Baggerarbeiten • Hackschnitzel • Gartenpflege

Verwertungs GmbH
Fachbetrieb für
selektiven Rückbau

Industriestr. 3 • 63633 Birstein
Tel. 06054 - 457 9649
Fax 06054 - 457 9648
Mobil 0171 - 1958489
marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de

Muss Heizöl ran,
ruf Becker an!





Industriestraße 37
 63607 Wächtersbach
www.becker-heizoel.de ☎ 06053 61300